



## Skalbimo mašina

Vartotojo vadovas



B3WBT681415W

2820532576 / LT / 2025-03-12 14:44



# Pirmiausia perskaitykite šį naudotojo vadovą!

Gerb. kliente,

Dėkojame, kad pasirinkote Beko gaminj.

Tikimės, kad su šiuo gaminiu, gamintu pačiomis kokybiškiausiomis ir pažangiausiomis technologijomis, pasieksite pačių aukščiausią rezultatą. Tad prieš pradėdami naudoti šį gaminj atidžiai perskaitykite šį vadovą ir kitus gaminuiu priskiriamus dokumentus.

Paisykite visų vadove pateiktų įspėjimų ir informacijos. Taigi saugokite save bei šį gaminj nuo galimų pavojų.

Neišmeskite šio vadovo. Jeigu gaminj perduodate kam nors kitam, šį vadovą perduokite kartu. Naudotojo vadove aprašomos jūsų gaminio garantijos sąlygos, naudojimas ir problemų sprendimo metodai.

## Simboliai ir apibrėžimai

Naudotojo vadove pavaizduoti šie simboliai:

	Pavojus, galintis baigtis sunkiais sužeidimais ar mirtimi.
	Svarbi naudojimo informacija bei patarimai.
	Perskaitykite šį vadovą.
	Medžiagą galima rūšiuoti.
	Įspėjimas dėl karšto paviršiaus.
<b>ĮSPĖJIMAS</b>	Pavojus, galintis pažeisti patį gaminj arba jo aplinkoje esančius daiktus.

# Turinys

<b>1 Saugumo instrukcijos .....</b>	<b>4</b>		
1.1 Numatytoji naudojimo paskirtis ...	4	6.6 Temperatūros pasirinkimas .....	27
1.2 Vaikų, pažeidžiamų asmenų ir augintinių saugumas.....	4	6.7 Gręžimo greičio pasirinkimas .....	28
1.3 Elektros sauga.....	5	6.8 Pagalbinės funkcijos pasirinkimas.....	28
1.4 Saugus paruošimas .....	6	6.8.1 Pagalbinės funkcijos.....	29
1.5 Saugus montavimas .....	6	6.8.2 Funkcijos /programos, pasirenkamos spaudžiant funkcijos mygtuką 3 sek.....	30
1.6 Saugus naudojimas.....	8	6.9 Programos pabaiga .....	30
1.7 Saugi priežiūra ir valymas.....	9	6.10 Programos paleidimas .....	31
<b>2 Svarbios aplinkosaugos instrukcijos .....</b>	<b>10</b>	6.11 Durelių užraktas .....	31
2.1 Atitiktis direktyvai dėl EEJ atliekų..	10	6.12 Pasirinkimų keitimasis paleidus programą.....	32
2.2 Pakuotės informacija .....	10	6.13 Programos atšaukimas .....	33
<b>3 Techninės specifikacijos.....</b>	<b>11</b>	6.14 Programos pabaiga .....	33
<b>4 Montavimas .....</b>	<b>12</b>		
4.1 Montavimui tinkama vieta .....	12	<b>7 Priežiūra ir valymas .....</b>	<b>33</b>
4.2 Apatinės panelės dangčių surinkimas .....	12	7.1 Skalbimo priemonių stalčiaus valymas .....	33
4.3 Transportavimo saugos varžtų pašalinimas .....	13	7.2 Pakrovimo durelių ir būgno valymas .....	34
4.4 Vandens tiekimo prijungimas.....	13	7.3 Korpuso ir valdymo skydelio valymas .....	34
4.5 Vandens išleidimo žarnos prijungimas prie kanalizacijos vamzdžio.....	14	7.4 Vandens įtekėjimo filtrų valymas..	34
4.6 Kojelių reguliavimas .....	14	7.5 Likusio vandens išleidimas ir siurblio filtro valymas .....	34
4.7 Elektros prijungimas .....	15		
4.8 Prieš pirmajį naudojimą .....	15		
<b>5 Išankstinis paruošimas .....</b>	<b>16</b>		
5.1 Skalbinių rūšiavimas .....	16	<b>8 Problemų sprendimas .....</b>	<b>35</b>
5.2 Skalbinių paruošimas skalbimui ..	16		
5.3 Patarimai, kaip taupyti energiją ir vandenį.....	16	<b>9 ATSIDAKYMAS / ĮSPĖJIMAS.....</b>	<b>39</b>
5.4 Skalbinių sudėjimas .....	16		
5.5 Nepridėkite per daug skalbinių....	17		
5.6 Skalbimo priemonių ir audinių minkštiklio naudojimas .....	17		
5.7 Patarimai, kaip efektyviai skalbt..	19		
5.8 Programos trukmės rodymas.....	20		
<b>6 Gaminio naudojimas .....</b>	<b>21</b>		
6.1 Valdymo skydelis .....	21		
6.2 Simboliai ekrane .....	22		
6.3 Programų ir sąnaudų lentelė .....	23		
6.4 Programos pasirinkimas.....	25		
6.5 Programos .....	25		



## 1 Saugumo instrukcijos

Šioje dalyje pateikiamos saugumo instrukcijos, kurių būtina laikytis siekiant išvengti susižalojimo ar kitų daiktų sugadinimo rizikos.

Mūsų jmonė neprisiims atsakomybės už žalą, kuri gali atsirasti nesilaikant šių instrukcijų.

- Montavimo ir remonto darbus visada turi atlikti tik įgaliotasis servisas.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis bei priedus.
- Netaisykite ir nekeiskite jokių gaminio komponentų, nebent tai aiškiai nurodyta naudotojo vadove.
- Nekeiskite gaminio.



### 1.1 Numatytoji naudojimo paskirtis

- Gaminio naudojimo trukmė yra 10 metų. Šio laikotarpio metu galēsite įsigyti originalių atsarginių dalių šiam būtiniam prietaisui tinkamai veikti.
- Šis gaminys skirtas tik naudojimui namuose. Jis netinkamas naudoti komerciniams tikslams ir jo negalima naudoti jokiems kitiems tikslams.

- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima leisti prie gaminio, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
- Elektriniai gaminiai kelia pavojų vaikams ir augintiniams. Vaikams ir augintiniams nederėtų žaisti, lipti ant ar į gaminj. Prieš naudojimą apžiūrėkite gaminio vidų.
- Naudokite užraktą nuo vaikų, kad vaikai negalėtų naudoti gaminio.
- Uždarykite pakrovimo dureles išeidami iš patalpos, kurioje laikomas gaminys. J vidų patekė vaikai ar augintiniai gali užstrigtti ir nuskęsti.
- Vaikams nederėtų vykdyti skalbimo ir techninės priežiūros užduočių be suaugusiuų priežiūros.
- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Susižalojimo ir uždusimo pavojuς.
- Visus ploviklius ir jų priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Dėl vaikų saugumo, prieš atsikratydami gaminiu, išlaužkite ar nutraukite maitinimą ir deaktyvuokite įkrovimo durelių užsirakinimo mechanizmą.



### 1.3 Elektros sauga

- Atliekant montavimo, techninės priežiūros ir remonto darbus, gaminys turi būti atjungtas nuo elektros tinklo. Atjunkite gaminj nuo elektros tinklo arba išjunkite saugiklį.
- Pažeistus maitinimo kabelius turi pakeisti įgaliotojo aptarnavimo atstovas, taip išvengiant galimo pavojaus.
- Nekiškite maitinimo kabelio po gaminiu arba gaminio gale. Ant maitinimo kabelio nedékite sunkių daiktų. Neperlenkite, nesugnuždykite ir neprilieskite maitinimo kabelio prie šilumos šaltinių.
- Naudokite tik originalų kabelį. Nenaudokite nukirptų ar pažeistų kabelių.
- Gaminio nejunkite į ilgintuvą, kelių kištukų razetę ar adapterį.
- Prailgintuvai, kelių kištukinių lizdų lizdai, adapteriai ar nešiojamieji maitinimo šaltiniai gali perkaisti ir sukelti gaisrą. Šitikinkite, kad elektros lizdai ir nešiojamieji maitinimo šaltiniai néra šalia gaminio arba už jo.
- Kištukas turi būtų lengvai pasiekiamas. Jei tai neįmanoma, elektros instaliacijoje turi būti mechanizmas, atitinkantis

- elektros energijos teisės aktus ir atjungiantis visus gnybtus (saugiklį, jungiklį, pagrindinį jungiklį ir kt.) nuo elektros tinklo.
- Nelieskite kištuko drėgnomis rankomis.
- Kai ištraukiate prietaiso kištuką iš lizdo, netraukite už laido. Ištraukite laikydami kištuką.
- Saugokite, kad kištukas nesušlapytų, būtų švarus, saugokite nuo dulkių.
- Niekada neprijunkite gaminio prie elektros energijos taupymo prietaisų. Tokios sistemos kenkia produktui.

## 1.4 Saugus paruošimas

- Prieš perkeliant atjunkite maitinimą, nuimkite vandens išleidimo dangtelį ir atjunkite nuo vandens tinklo. Išleiskite gaminyje likusį vandenį.
- Šis gaminys yra sunkus, nekelkite jo vieni patys. Užkritęs ant jūsų gaminys gali sunkiai sužaloti. Nešdami nenumeskite ir nesutrenkite gaminio.
- Nekelkite už kyšančių dalių, tokių kaip įkrovimo durelės. Viršutinis stalčius turi tvirtai laikytis taip, kad nejudėtų.

- Gaminj neškite laikydami stačioje padėtyje. Jei jo negalima nešioti vertikaliai, palenkite jį į dešinę pusę, žiūrėdami iš priekio.
- Labai svarbu, kad po įrengimo arba valymo statant buitinį prietaisą į vietą, vandens išeidimo ir išeidimo žarnos nebūtų perlenktos, suspaustos arba prakiurė.

## 1.5 Saugus montavimas

- Patikrinkite vadove ir įrengimo instrukcijoje pateiktą informaciją, kad paruošumėte gaminj montavimui ir įsitikinkite, ar pagrindinis elektros tinklas, švaraus vandens tinklas ir vandens išeidimo anga yra švarūs. Jeigu ne, išsikvieskite kvalifikuotą elektriką ir santechniką, kurie atliks būtinus darbus. Už šias procedūras atsakingas klientas.
- Prieš pradēdami montuoti, būtinai išjunkite saugiklį, kad išjungtumėte linijos, prie kurios bus prijungtas gaminys, maitinimą.
- Šis gaminys skirtas naudoti ne didesniame kaip 2000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

- Prieš montuodami patikrinkite, ar gaminys nepažeistas. Nemontuokite gaminio, jei jis pažeistas.
- Montuodami, prižiūrėdami ir remontuodami gaminį visada dėvėkite asmenines apsaugos priemones (pirštines ir kt.). Kyla pavojus susižeisti.
- Kišant rankas į neuždengtas ertmes galima susižeisti. Plastiniai kaiščiai užkiškite gabenimo saugos varžtų angas.
- Nestatykite ar nepalikite gaminio vietose, kuriose jis gali būti veikiamas išorinių aplinkos sąlygų.
- Nestatykite gaminio ten, kur temperatūra gali nukristi žemiau  $0^{\circ}\text{C}$ .
- Niekada nestatykite gaminio ant kilimų išklotų ar panašių grindų. Taip kyla gaisro pavojus, kadangi gaminys iš apačios nebegauja oro.
- Statykite gaminį ant lygaus ir tvirto paviršiaus, ir sureguliuokite jo pusiausvyrą reguliuojamomis kojelėmis.
- Prijunkite gaminį prie įžeminto kištuko, apsaugoto saugikliu, atitinkančiu tipo etiketėje nurodytas srovės vertes. Įžeminimo darbus paveskite tik patyrusiam elektrikui. Nenaudokite gaminio jo tinkamai neįžeminę pagal vietines / nacionalines taisykles.
- Jokių gaminio kištuką į lizdą, kurio įtampa ir dažnis atitinka nurodytus ant tipo etiketės.
- Nejunkite gaminio kištuko į atsilaisvinusius, sulūžusius, nešvarius, riebius lizdus arba į lizdus, iš kurių kišo laidai, arba į lizdus kuriems kyla vandens sąlyčio pavojus.
- Naudokite naują žarnų komplektą, pristatomą kartu su gaminiu. Nenaudokite senų žarnų komplektų iš naujo. Nenaudokite jokių žarnų priedų.
- Vandens išleidimo žarną sujunkite tiesiogiai su vandens čiaupu. Iš čiaupo kylantis slėgis neturi būti mažesnis už  $0,1 \text{ MPa}$  (1 baras) ir neturi viršyti  $1 \text{ MPa}$  (10 barų). Iš čiaupo per minutę turėtų tekėti nuo 10 iki 80 litrų vandens, kad gaminys funkcionuotų tinkamai. Jeigu vandens slėgis viršija  $1 \text{ MPa}$  (10 barų), reikia įtaisyti slėgio mažinimo vožtuvą. Maksimali leistina temepratūra –  $25^{\circ}\text{C}$ .
- Prijunkite vandens išleidimo žarnos galą prie nešvaraus vandens išleidimo vamzdžio, kriauklės arba vonios.

- Maitinimo kabelj ir žarnas statykite vietose, kuriose nėra pavojaus užkliūti.
- Nestatykite gaminio už durų, už slankiojančią durų ar kitoje vietoje, kliudančioje sklandų durų darinėjimą.
- Jei ant gaminio statoma džiovyklė, pritvirtinkite ją naudodami tinkamą iš įgaliotojo aptarnavimo centro gautą jungtį.
- Ištraukus viršutinius stalčius, kyla sąlyčio su elektrinėmis dalimis pavojas.  
Neišmontuokite viršutinio gaminio stalčiaus.
- Tarp pastatyto gaminio ir aplinkinių baldų palikite bent 1 cm tarpus.

## 1.6 Saugus naudojimas

- Kai naudojate prietaisus, naudokite tik skalbyklėms tinkamus ploviklius, minkštiklius ir priedus.
- Nenaudokite cheminių tirpiklių. Šios medžiagos kelia sprogimo pavojų.
- Nesinaudokite sugedusiais ar pažeistais prietaisais. Atjunkite gaminį (arba išjunkite prie jo prijungtą saugiklį), užsukite vandens čiaupą ir skambinkite įgaliotajam aptarnavimo centriui.

- Nestatykite degimo (deganti žvakė, cigaretės) ar šilumos (lygintuvas, krosnis, viryklės ir kt.) šaltinių šalia ar ant gaminio. Nestatykite degių ir (ar) sprogių medžiagų šalia gaminio.
- Nesistokite ant gaminio.
- Atjunkite gaminį ir užsukite čiaupą, jeigu gaminys bus nenaudojamas ilgesnį laikotarpį.
- Skalbimo priemonės / priežiūros medžiagos gali taškytis iš skalbimo priemonių stalčiaus, jei jis atidaromas veikiant skalbyklei. Skalbimo priemonės sąlytis su oda ir akimis yra pavojingas.
- Saugokite, kad augintiniai nejliptų į gaminio vidų. Prieš naudojimą apžiūrėkite gaminio vidų.
- Priverstinai nebandykite atidaryti užrakintų pakrovimo durelių. Užbaigus skalbimą durelės atsidarys. Jei durelės neatsidaro, žiūrėkite sprendimus „Pakrovimo durelės neatsidaro“ skyriuje „Trikčių šalinimas“.
- Neskalbkite benzinu, kerosinu, benzenu, alkoholiu ir kitomis degiomis, sprogiomis medžiagomis ar pramoniniais chemikalais užterštus audinius.

- Tiesiogiai nenaudokite sauso valymo ploviklio ir neskalbkite, neskalauskite ir negrėžkite sauso valymo plovikliu suteptų skalbinių.
- Nekiškite rankų į skalbyklės būgną. Palaukite, kol būgnas nustos suktis.
- Jei skalbiate skalbinius aukštoje temperatūroje, ištekėjės skalbimo vanduo ir netycia patekės ant odos, gali ją nudeginti, pvz. kai išleidimo žarna prijungta prie čiaupo. Nelieskite išleidžiamo vandens.
- Imkitės šių atsargumo priemonių, kad nesusidarytų bioplėvelė ir nemalonus kvapas:
  - Užtikrinkite tinkamą patalpos, kurioje stovi skalbyklė, védinimą.
  - Pasibaigus skalbimo programai, pravalykite guminę tarpinę ir įkrovimo dureles sausa bei švaria šluoste.
- Kai skalbiama aukštoje temperatūroje, pakrovimo durelių stiklas labai įkaista. Todėl nelieskite, ir ypač vaikams neleiskite liesti, durelių stiklo skalbimo metu.
- Prieš šalindami susidėvėjusius ir nebenaudojamus daiktus:

1. Atjunkite maitinimo kištuką ir ištraukite jį iš lizdo.
2. Nutraukite maitinimo laidą ir atjunkite jį su kištuku nuo prietaiso.
3. Sugadinkite krovimo durų užraktą, kad jis negalėtų veikti.
4. Neleiskite vaikams žaisti su pasenusiu gaminiu.

## 1.7 Saugi priežiūra ir valymas

- Prieš valydamai ar atlikdami skalbyklės priežiūros darbus, ištraukite ją iš elektros tinklo arba atjunkite maitinimą nuo saugiklio.
- Jei norint išvalyti gaminį reikia jį perkelti, netraukite už dangtelio. Dangtis gali sulūžti ir susižeisti!
- Nedėkite rankų, kojų ir metalinių daiktų po gaminiu arba už jo. Tai gali sukelti užstrigimą, o aštri briauna gali sužaloti žmogų.
- Švaria, sausa šluoste nuvalykite pašalinės medžiagas ar dulkes nuo kištuko galų. Valydamai kištuką nenaudokite drėgnos ar šlapios šluostės. Priešingu atveju kyla gaisro arba elektros smūgio pavojus.

- Nevalykite slėginiais plautuvais, nepurškite garais, vandeniu ar nepilkite vandens. Kyla pavojus būti nutrenktam elektros srovės.
- Gaminio valymui nenaudokite aštriai ir abrazyvinių įrankių. Valymo metu nenaudokite buitinų valiklių, muilo, ploviklių, dujų, benzino, skiediklių, lako ir t.t.
- Savo sudėtyje tirpiklių turintys valikliai gali skleisti nuodingus garus. Nenaudokite savo sudėtyje tirpiklių turinčių valymo priemonių.
- Atidarius skalbimo priemonės stalčių, tame gali būti susidariusių skalbimo priemonės nuosėdų.
- Neišmontuokite filtro arba išleidimo siurblio kai gaminys veikia.
- Temperatūra gaminyje gali pakilti iki 90 °C. Filtrą valykite tik vandeniu gaminyje atvésus, kad išvengtumėte nusideginimo pavojaus.

## 2 Svarbios aplinkosaugos instrukcijos

### 2.1 Atitiktis direktyvai dėl EEJ atliekų



Šis gaminys atitinka ES direktyvą (2012/19/ES) dėl EEJ atliekų. Šis gaminys pažymėtas elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJ atliekų) klasifikavimo simboliu.

Šis gaminys buvo pagamintas iš aukštos kokybės dalių ir medžiagų, kurias galima naudoti pakartotinai ir kurios yra tinkamos perdirbti. Pasibaigus jo naudojimo laikui, neišmeskite gaminio su jprastomis buitinėmis ir kitomis atliekomis. Nuveškite ji į elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą. Norėdami sužinoti, kur rasti surinkimo punktus, kreipkitės į vietos valdžios institucijas.

### Atitiktis RoHS direktyvai

Šis jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra kenksmingų ir draudžiamų medžiagų, nurodytų direktyvoje.

### 2.2 Pakuočių informacija

Gaminio pakavimo medžiagos yra pagamintos iš perdirlbamų medžiagų pagal mūsų nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Pakavimo medžiagų neišmeskite kartu su buitinėmis ar kitomis atliekomis. Nuneškite jas į pakavimo medžiagų surinkimo punktus, nurodytus vietas valdžios institucijų.

### 3 Techninės specifikacijos

Tiekėjo pavadinimas arba komercinis prekių ženklas	Beko
Modelio pavadinimas	B3WB7681415W
Nominalioji galia (kg)	8
Maksimalus apsisukimo greitis (ciklas / min.)	1400
Integruotas	Yes
Aukštis (cm)	82
Plotis (cm)	60
Gylis (cm)	55
Viena vandens įleidimo anga / dviguba vandens įleidimo anga	+ / -



#### Ženklių lentelė

Pirmasis plovimas	Greitoji programa	Greitasis skalbimas+	„Extra Rinse“ (papildomas skalavimas)	Daugiau vandens	Nesiglamžymas	Naminių gyvūnų plaukų šalinimas	Garinimas	Naktinis režimas	„Soaking“ (mirkymas)	Skalavimo sulaišymas
„AutoDose“ (automatinis dozavimas)	Skytos skalbimo priemonės pasirinkimas	Audinių minkštiklio pasirinkimas	„Rinse“ (skalavimas)	Gręžimas+vandens išleidimas	Vandens išleidimas	Temperatūra	„Spin“ (gręžimas)	Nr. „Spin“ (gręžimas)	Vanduo iš čiaupo (šaltas)	Nėra vandens
Durelių nuo vaikų	Apsauga nuo vaikų	Ijungta / išjungta	Paleidimas / pristabdymas	Dirvožemio lygio	Pridėti rūbą	„Downloaded Program“ (atsiskustinta programa)	Skalbimas	Gerai (baigt)	Atšaukti	Džioviniimas
„Steeping“ (mirkymas)	Visiškai sausi	Skalbiniai spinmai	Skalbiniai lyginimai	Džiovinimo atidėjimas	„Clean & Wear“ (skalbkite ir dėvėkite)	Intensyviai	Vandens režimas	Vandens taupymas		

## 4 Montavimas



Iš pradžių perskaitykite „Saugos instrukcijų“ dalį!



Renkantis programą, jūsų skalbimo mašina automatiškai aptinkia į vidų įdėtų skalbinių kiekj.

Montuojant gaminį, prieš pirmą kartą naudojant, reikia atlikti kalibravimą, kad skalbinių kiekis būtų aptiktas kuo tiksliau.

Norédami tai padaryti, pasirinkite programą Būgno valymas\* (angl. drum cleaning) ir atšaukite apsisukimų funkciją. Pradékite programą be skalbinių. Palaukitė, kol programa baigsis, o tai užtrucks apie 15 minučių.

\*Programos pavadinimas gali skirtis priklausomai nuo modelio.

Norédami pasirinkti tinkamą programą, peržiūrėkite programų aprašymų skyrių.

- Dél prietaiso montavimo kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį aptarnavimo centrą.
- Montavimo ir elektros prijungimo darbus privalo atlikti įgaliotasis techninės priežiūros centro atstovas. Gamintojas nėra atsakingas už pašalinių asmenų vykdomos veiklos su gaminiu sukeltus pažeidimus.
- Vartotojas yra atsakingas už vietos, elektros, vandentiekio ir dujuj instalacijos paruošimą šiam gaminui.
- Labai svarbu, kad po įrengimo arba valymo statant buitinį prietaisą į vietą, vandens įleidimo ir išeidimo žarnos nebūtų perlenktos, suspaustos arba prakiurė.
- Prieš pradedant instalaciją, apžiūrėkite šį gaminį, ar jis neturi kokij nors defektų. Nemontuokite gaminio, jei jis pažeistas. Sugadinti gaminiai kelia pavojų jūsų saugai.

### 4.1 Montavimui tinkama vieta

- Pastatykite gaminį ant tvirto, lygaus paviršiaus. Nestatykite ant ilgaplaukių kilimų ar panašių paviršių. Pastačius ant netinkamų grindų, gali kilti triukšmo ir vibracijos problemų.
- Pastačius prietaisus vieną ant kito, skalbimo mašina su džiovykle su pilna apkrova sudaro maždaug 180 kg. Statykite gaminį ant tvirtų, stabilių grindų, kurios gali atlaikyti šį krūvį!
- Nestatykite gaminio ant maitinimo kabelio.
- Nestatykite gaminio ten, kur temperatūra gali nukristi žemiau 0 °C. Užšalimas gali pažeisti gaminį.
- Palikite mažiausiai 1 cm tarpą tarp gaminio ir baldų.
- Jei norite statyti gaminį ant paviršių su laiptais, niekada nestatykite jo arti krašto.
- Nestatykite gaminio ant jokios platformos.
- Ant skalbyklės nestatykite ir nenaudokite šilumos šaltinių, pvz., viryklių, lygtintuvų, šildytuvų, orkaičių ir t. t.

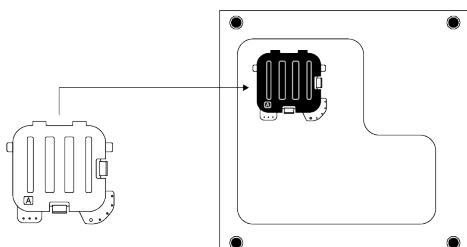
### 4.2 Apatinės panelės dangčių surinkimas



Kai kuriuose modeliuose gaminii pagrindinės dalys yra visiškai uždarytos. Šie gaminiai neturi kištukų ir dangtelius.

- Norédami padidinti gaminio skleidžiamo garso komfortą, nuėmę pakuočės putas, pritvirtinkite dangtį A.

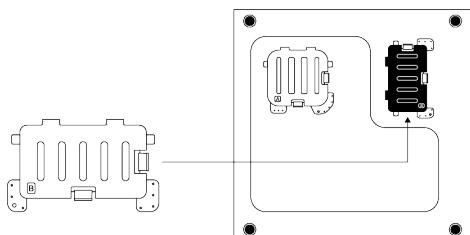
#### A dangtis



Truputį paverskite mašiną. Atremkite A dangčio spaustukus iš apatinę panelę. Surinkimą užbaigsite pasukę dangtį.

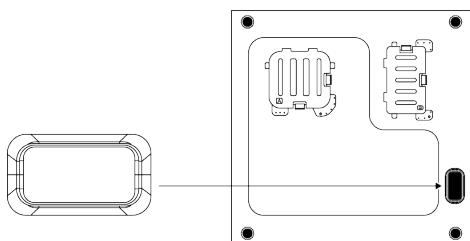
- Dangtis B ir dangtelis yra neprivalomi. Jei galima, pritvirtinkite dangtį B ir dangtelį.

### B dangtis



Atremkite B dangčio spaustukus iš apatinę panelę. Surinkimą užbaigsite pasukę dangtį.

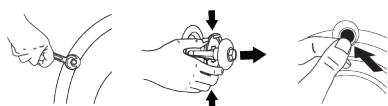
### Čiaupas



Istatykite čiaupą nuspaudami jį pirštu.

## 4.3 Transportavimo saugos varžtų pašalinimas

- Tinkamu veržliarakčiu atsukite visus transportavimo saugos varžtus tiek, kad juos galima būtų laisvai sukti rankomis.
- Sulenkite vidinę dalį spaustams ją suspaudimo vietose ir ištraukite dalį.
- Naudotojo vadovo maišelyje pateiktus plastikinius dangtelius uždékite ant galinio skydelio angų.



### ISPĖJIMAS

Išimkite transportavimo kaiščius prieš pradédami naudoti gaminį. Kitaip galite jį sugadinti.



### ISPĖJIMAS

Transportavimo saugos varžtus laikykite saugioje vietoje pakartotinam naudojimui, kai ateityje produktą reikės vėl perkelti. Sumontuokite apsauginius transportavimo varžtus, atlikdami išardymo veiksmus atvirksčia eilės tvarka.

Niekada negabenkite gaminio, jeigu Jame tinkamai neįtaisyti transportavimui skirti saugos varžtai!

## 4.4 Vandens tiekimo prijungimas



### ISPĖJIMAS

Modeliai su vienu vandens įvadu neturi būti jungiami prie karšto vandens įvado. Kitaip skalbiniai bus sugadinti arba gaminys gali persijungti į apsauginį režimą ir neveikti.

Nenaudokite senų ar naudotų vandens įleidimo žarnų naujame produkte. Taip iš gaminio gali vykti vandens nuotekis ir skalbiniai išsitepti.

- Tvirtai rankomis užveržkite visas antveržles. Verždami veržles, niekada nenaudokite veržliarakčio.
- Visiškai atsukite čiaupus, prijungę žarną, kad patikrintumėte, ar jungties taškuose nėra vandens nuotekio. Jeigu pastebite nuotekį, užsukite čiaupą ir atsukite veržlę. Patirkinkite tarpiklį ir iš naujo kruopščiai prisukite veržlę. Norint, kad vanduo nepratekėtų ir nepridarytų žalos, kai gaminys nenaudojamas, čiaupai turi būti užsuktin.



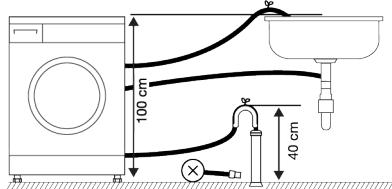
## 4.5 Vandens išleidimo žarnos prijungimas prie kanalizacijos vamzdžio

1. Pritvirtinkite vandens išleidimo žarnos galą tiesiai prie nuotékų vamzdžio, praustuvo arba vonios.



Jūsų namai bus užlieti, jei vandens išleidimo žarna bus atjungta vandens išleidimo metu. Dėl aukštos skalbimo temperatūros kyla ir nudegimų pavojus! Siekiant išvengti tokį situaciją ir užtikrinti, kad produktas be jokių problemų atliktų vandens išsiurbimo ir išleidimo procesus, sandariai prijunkite išleidimo žarną.

2. Prijunkite vandens išleidimo žarną mažiausiai 40 cm aukštyje ir daugiausiai 100 cm aukštyje.
3. Vandens išleidimo žarną sumontavus žemės lygyje arba arti grindų (40 cm žemiau) ir ją pakelus, vandens išleidimas pasunkėja, o skalbiniai gali būti labai šlapiai. Todėl vadovaukitės paveikslėlyje pateiktais aukščiais.



4. Norédami, kad purvinas vanduo ne tekėtu atgal į skalbyklę, o lengvai išbėgtų, nekiškite žarnos galo į nuotékų vandenį ir nekiškite jos į kanalizacijos vamzdį daugiau nei 15 cm. Jeigu žarna per ilga, sutrumpinkite ją.
5. Žarnos galo negalima sulenkinti, ant jos negalima atsistoti, negalima sulankstyti tarp išleidimo vamzdžio ir skalbyklės. Kitaip gali iškilti vandens išleidimo problemų.
6. Jeigu žarna per trumpa, pailginkite ją, pridėdami originalią ilginimo žarną. Visa žarna negali būti ilgesnė nei 3,2 m.

Siekiant išvengti vandens nuotékio, veržikliu visados tvirtai sujunkite gaminio prailginamąją žarną ir išleidimo žarną, kad jos neatsijungtų ir nesukelty nuotékio.

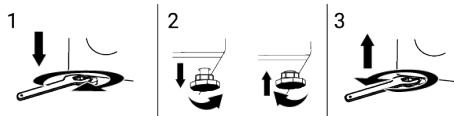
## 4.6 Kojelių reguliavimas



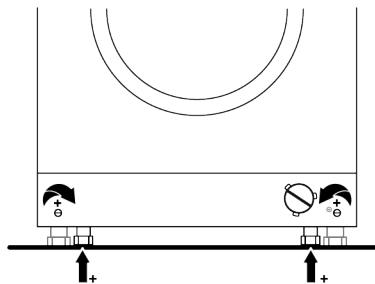
### PASTABA

Norint užtikrinti, kad mašina veikytų tyliau ir nevibrnuotų, ji turi stovėti tiesiai, išlaikant pusiausvyrą kojelių pagalba. Sureguliuokite kojeles, kad užtikrintumėte pusiausvyrą. Priešingu atveju gaminys gali pajudėti iš vienos ir sukelti smūgių, triukšmo ir vibracijos problemų.

1. Norédami atlaisvinti kojelių veržles, rankiniu įrankiu sukite veržles pagal laikrodžio rodyklę.
2. Reguliuokite kojeles, kol gaminys stovės lygiai ir stabiliai. Norédami nuleisti pėdas, sukite jas prieš laikrodžio rodyklę. Norédami pakelti kojeles, pasukite jas pagal laikrodžio rodyklę.
3. Norédami priveržti veržles, sukite jas prieš laikrodžio rodyklę naudodamis rankinį įrankį.



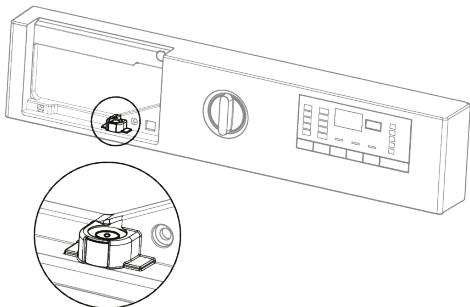
### Kojelių reguliavimas:



- Jei pasuksite apskritimo viduje pavaizduotą sujamają rankenelę rodyklės kryptimi, mašina pakils 0,3 mm aukštyn. Jei pasuksite priešingą rodyklės kryptimi, mašina nusileis 0,3 mm.

- Galite naudoti vandens skaitiklį, kad patikrintumėtė, ar tinkamai nustatytais mašinos galinės ir priekinės kojelės.
- Nereguliuokite galinių kojelių naudodami įkraunamus prietaisus. Geriau naudokite atsuktuvą.

### Kojelių reguliavimas vandens lygio indikatoriumi:



- Norédami sureguliuoti vandens lygio indikatoriu, turite išimti skalbimo priemonės stalčių.
- Vandens lygio indikatoriaus viduje esantis burbulas turi būti **viduryje**, kad sistema tinkamai veiktu.
- Jei vandens lygio indikatoriaus burbulas yra **kairėje**, reikia sureguliuoti skalbyklės iš anksto nustatytą **dešinę** kojelę.
- Jei vandens lygio indikatoriaus burbulas yra **dešinėje**, reikia sureguliuoti skalbyklės iš anksto nustatytą **kairiąjā** kojelę.
- Jei vandens lygio indikatoriaus burbulas yra **gale**, skalbyklės iš anksto nustatytą **priekinę** kojelę reikia pasukti kairėn (pagal laikrodžio rodyklę).
- Jei vandens lygio indikatoriaus burbulas yra **priekyje**, skalbyklės iš anksto nustatytą **priekinę** kojelę reikia pasukti dešinėn (prieš laikrodžio rodyklę).

### 4.7 Elektros prijungimas

Prijunkite šį gaminį prie jėzeminto elektros lizdo, apsaugoto 16 A saugikliu. Mūsų įmonė neprisiims atsakomybės už žalą, patirtą naudojant gaminį be jėzeminimo, numatyto pagal vietines taisykles.

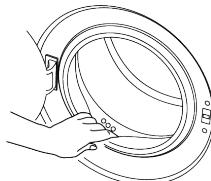
- Pajungiant reikia vadovautis nacionaliniais reglamentais.
- Gaminio elektros jungties kabelio infrastruktūra turi būti tinkama ir atitinkanti produkto reikalavimus. Rekomenduojama naudoti likutinės srovės įrenginį.
- Po sumontavimo maitinimo laido kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Jeigu namuose naudojamas saugiklis yra 16 amperų, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad jis instaliuotų 16 amperų saugiklį.
- Jei tampa, nurodyta skyriuje „Techniniai duomenys“, privalo atitinkti jūsų namų elektros tinklo įtampą.
- Draudžiama pajungti naudojant laidų ilgintuvus arba daugiaviečius lizdus. Jungiamasis kabelis gali sukelti perkaitimą arba degimą.



Pažeistus maitinimo kabelius turi pakeisti įgaliotojo aptarnavimo atstovas, taip išvengiant galimo pavaujas.

### 4.8 Prieš pirmajį naudojimą

Prieš pradédami naudoti produktą įsitikinkite, kad aprašyti pasiruošimai skyriuose „Aplinkosauginiai nurodymai“ ir „Instaliacija“ yra atlikti. Norédami paruošti gaminį skalbiniams skalbti, atlikite pirmą veiksmą būgnio valymo programoje. Jeigu prietaise šios programos néra, naudokite metodą, aprašytą skyriuje „Pakrovimo durelių ir būgnio valymas“.



Dėl gamybos metu vykdomų kokybės kontrolės procesų gaminyje gali būti likę vandens. Jis nekenkia mašinai.

## 5 Išankstinis paruošimas



Iš pradžių perskaitykite „Saugos instrukcijų“ dalį!

### 5.1 Skalbinių rūšiavimas

- Išrūšiuokite skalbinius pagal audinių rūšį, spalvą, nešvarumo lygį ir leistiną vandens temperatūrą, kurioje juos galima skalbtį.
- Visada vadovaukitės gaminio priežiūros etiketėje pateiktais nurodymais.

### 5.2 Skalbinių paruošimas skalbimui

- Skalbiniai su metalinėmis detalėmis, pavyzdžiui, liemenėlės, diržų sagtys ir metalinės sagos gadina mašiną. Ištraukite metalines dalis arba tokius skalbinius sudékite į skalbinių maišelį, pagalvés užvalkalą ar pan.
- Iškraustykite kišenes ir išimkite iš jų visus pašalinius daiktus, pavyzdžiui, monetas, rašiklius ir popieriaus sąvaržėles. Tokie daiktai gali sugadinti gaminį arba kelti triukšmą.
- Mažų dydžių drabužius, pavyzdžiui, kūdikių kojinaites, nailonines kojines ir kt. sudékite į skalbinių maišelį, pagalvés užvalkalą ar pan.
- Užuolaidas į mašiną dékite laisvai, nespausdami. Nuimkite užuolaidų segtukus. Užuolaidų segtukai gali išstampyti arba sudraskyti užuolaidas.
- Užtraukite užtrauktukus, įsiūkite atsilaisvinusias sagas, užadykite skyles.
- Skalbiant gaminius, kurių etiketėse nurodyta „Skalbtį mašinoje“ arba „Skalbtį rankomis“, reikia pasirinkti atitinkamas programas.
- Neskalbkite kartu spalvotų ir baltų skalbinių. Nauji ryškūs medviliniai gaminiai gali stipriai nudažyti kitus skalbinius. Skalbkite juos atskirai.
- Prieš skalbimą sunkiai pašalinamas démes reikia atitinkamai apdoroti.
- Kelnes ir skalbimui jautrius drabužius prieš skalbdami išverskite į kitą pusę.
- Skalbinius, kurie sutepti tokiomis medžiagomis kaip miltai, kalkių dulkės, pieno milteliai ir t. t., prieš dedant į gaminį

reikia išpurtyti. Laikui bégant, tokios ant skalbinių likusios dulkės ir milteliai gali susikaupti ant vidinių mašinos dalių ir sukelti gedimą.

### 5.3 Patarimai, kaip taupyti energiją ir vandenį

Ši informacija padės ekologiškiu naudoti šį gaminį ir taupytį energiją.

- Naudokite gaminį, pridėjé maksimalų skalbinių kiekj, kurį leidžia pasirinkta programa, bet nepridékite per daug. Žr. „Programų ir sąnaudų lentelę“.
- Laikykite ant skalbimo priemonės pakuočių nurodytų instrukcijų dėl temperatūros.
- Mažai suteptus skalbinius skalbkite nustatę žemą temperatūrą.
- Mažam nesmarkiai suteptų skalbinių kiekiui skalbtį naudokite trumpesnės programas.
- Nenaudokite nuskalbimo programos ir aukštos temperatūros skalbiniams, kurie nėra smarkiai sutepti arba dėmēti, skalbtį.
- Jeigu skalbinius planuojate džiovinti džiovylkėje, kai nustatote skalbimo programą, rekomenduojama pasirinkti didesnį grėžimo greitį.
- Nenaudokite didesnio skalbimo priemonės kieko nei nurodyta ant skalbimo priemonės pakuočių.

### 5.4 Skalbinių sudėjimas

1. Atidarykite pakrovimo dureles.
2. Laisvai sudékite skalbinius į gaminį.
3. Uždarykite dureles stumdam, kol išgirsite spragtelėjimą. Patikrinkite, ar durelėmis neprivérėte skalbinių. Programai veikiant, durelės bus užblokuotos. Užbaigus skalbimą durelės atsirakins. Tada galite atidaryti pakrovimo dureles. Jei durelės neatsidaro, sprendimų ieškokite „Pakrovimo durelės neatsidaro“ skyriuje „Trikčių šalinimas“.

## 5.5 Nepridékite per daug skalbinių

Maksimalus skalbinių kiekis priklauso nuo skalbinių rūšies, jų nešvarumo lygio ir pasirinktos skalbimo programos. Prietaisas automatiškai sureguliuoja vandens kiekį pagal iš jų idėtų skalbinių svorį.



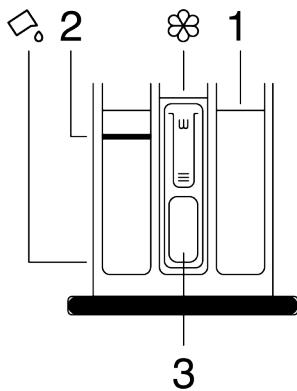
Vadovaukitės skyriuje „Programų ir sąnaudų lentelė“ pateikta informacija. Jeigu prietaise bus per daug skalbinių, sumažės skalbimo kokybė. Be to, gali kilti triukšmas ir vibracija.

## 5.6 Skalbimo priemonių ir audinių minkštiklio naudojimas



### ISPĖJIMAS

Prieš naudodamasi ploviklius, minkštiklius, standiklius, baliklius ar kitas blukinančias priemones, kalkių nuosėdų šalinimo priemones perskaitykite ant pakuočės esančias gamintojo instrukcijas ir laikykite nurodytų dozių. Jeigu turite, naudokite dozavimo indelį.



Skalbimo priemonės stalčių sudaro trys skyriai:

- (1) išankstinio skalbimo
  - (2) pagrindiniams skalbimui
  - (3) minkštikliui
- (⊗) sifonas audinių minkštiklio skyriuje  
(☞) pagrindiniame skalbimo stalčiuje yra skystos skalbimo priemonės indelis skystos skalbimo priemonės naudojimui.

## Skalbimo priemonės, minkštiklis ir kitos skalbimo priemonės

- Prieš paleisdami skalbimo programą, įpilkite skalbimo priemonės ir minkštiklio.
- Niekada nepalikite atidaryto skalbimo priemonės stalčiaus, kai skalbimo programa veikia!
- Jei naudojate programą be pirminio skalbimo, nedékite skalbimo priemonės į pirminio skalbimo stalčių (stalčius Nr. 1).
- Jei naudojate programą su pirminiu skalbimu, paleiskite mašiną įpyle skysto skalbimo priemonės į pirmą ir pagrindinį skalbimo priemonės skyrius (1 ir 2 skyriai).
- Nesirinkite programos su pirminiu skalbimu, jeigu naudojate skalbimo priemonės maišelį arba paskirstymo rutuliuką. Idékite skalbimo priemonės maišelį arba paskirstymo rutuliuką į mašiną, tarp skalbinių.
- Jeigu naudojate skystą skalbimo priemonę, vadovaukitės „Skystos skalbimo priemonės naudojimo“ nurodymais ir neužmirškite nustatyti skystos skalbimo priemonės indelio ties reikiama padėtimi.

## Skalbimo priemonės rūšies pasirinkimas

Skalbimo priemonės rūšis priklauso nuo audinių tipo ir spalvos.

- Spalvotiems ir baltiems skalbiniams naudokite skirtinges skalbimo priemones.
- Jautrius audinius skalbkite tik specialiomis skalbimo priemonėmis (skystais skalbikliais, vilnai skirtu šampūnu ir pan.), skirtomis tik jautriems skalbiniams skalbti.
- Skalbiant tamšius spalvotus drabužius ir antklodes, rekomenduojama naudoti skystą skalbimo priemonę.
- Vilnonius audinius skalbkite specialiai vilnai skirtomis skalbimo priemonėmis.
- Peržiūrekite siūlomų skirtingu tekstileis gaminių programų aprašymo dalį.
- Visos rekomendacijos apie ploviklius galioja pasirinktam programų temperatūros diapazonui.



Naudokite tik skalbyklėms  
tinkamus ploviklius, minkštiklius ir  
priedus.  
Nenaudokite muilo miltelių.

### Skalbimo priemonės kieko nustatymas

Reikiamas skalbimo priemonės kiekis  
priklauso nuo skalbinių kieko, jų  
nešvarumo ir vandens kietumo.

- Neviršykite ant pakuočės nurodytų rekomendacinių dozių, kad nesusiformuotų perteklinės putos, nesuprastėtų skalavimo kokybę, būtumėte taupesni ir nekenktumėte gamtai.
- Naudokite mažesnius kiekius skalbimo priemonės arba dėkite mažiau nešvarių skalbinių.

### Audinių minkštiklių naudojimas

Pripilkite audinių minkštiklio į audinių minkštikliui skirtą stalčiaus skyrelį.

- Neviršykite ant audinių minkštiklio skyriaus pažymėto maksimalaus lygio (>max<).
- Jeigu minkštiklis nėra skystas, prieš dėdami į minkštiklio skyrių praskieskite jį vandeniu.



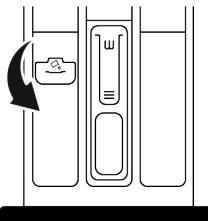
### ISPĖJIMAS

Nenaudokite skystų skalbimo priemonių ar kitų valomąsių savybes turinčių medžiagų, jeigu jų paskirtis nėra naudojimas skalbyklėse skalbiniams minkštinti.

### Skystų skalbiklių naudojimas

#### Jeigu gaminyje yra skysto skalbiklio indelis

- Norėdami naudoti skystą skalbiklį nuspauskite ir sukite indelį ties kur nurodyta. Dalis, kuri iškrenta, atlieka skystos skalbimo priemonės barjero funkciją.
- Valykite vandeniu arba pašalinant iš jo vietas, kada prireikia. Neužmirškite po valymo sugrąžinti indelį į jo vietą pagrindiniame stalčiuje (stalčius Nr. 2).
- Naudojant skalbimo miltelius, indelis turi likti vietoje.



### Gelinio skalbiklio ir tablečių naudojimas

- Jeigu skalbiklis yra skystas yra jūsų gaminys neturi skysto skalbiklio stalčiaus, pilkite skystą skalbiklį į pagrindinį skalbiklio stalčių po pirmojo vandens įleidimo. Jeigu mašinoje yra skysto skalbiklio indelis, prieš paleisdami programą supilkite skalbimo priemonę į šį indelį.
- Jeigu skystas skalbiklis yra tirštas arba yra skyssčio kapsulės formos, prieš skalbimą įdékite jį tiesiai į būgną.
- Prieš pradédami skalbti, įdékite skalbimo priemonės tabletę į pagrindinį skalbimo priemonės skyrelį (skyrelj Nr. 2) arba tiesiai į būgną.

### Krakmolo naudojimas

- Pripilkite skysto krakmolo, krakmolo miltelių arba audinių dažų į audinių minkštiklio skyrių.
- Skalbimo ciklo metu niekada nenaudokite ir audinių minkštiklio, ir krakmolo.
- Panaudojė krakmolą, išvalykite gaminio vidų švaria drėgna šluoste.

### Kalkių nuosėdų šalinimo priemonės naudojimas

- Jeigu reikia, naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas kalkių nuosėdų šalinimo priemonės.

### Baliklių ir kitų blukinančių priemonių naudojimas

- Pasirinkite programą su pirminiu skalbimu ir jo šios programos pradžioje įpilkite baliklio. Nepilkite skalbimo priemonės į pirminio skalbimo skyrių. Taip pat galite pasirinkti programą su papildomu skalavimu ir pripliti baliklio į

- skalbimo priemonės skyrių tuo metu, kai gaminys pripildomas vandens pirmo skalavimo etapo metu.
- Nenaudokite sumaišyto baliklio ir skalbiklio.
  - Naudokite labai mažai baliklio (maždaug 50 ml) ir gerai išskalaukite drabužius, nes jis dirgina odą.
  - Nepilkite baliklio tiesiai ant skalbinį.
  - Nenaudokite jo spalvotiemis skalbiniams skalbtį.
- Naudodami deguonies pagrindu sukurtus baliklius, rinkitės skalbimo žemesnėje temperatūroje programas.
  - Deguonies pagrindu sukurti balikliai gali būti naudojami kartu su skalbikliais. Vis dėlto, jei jo klampumas néra toks pat kaip skalbiklio, pirmiausia pilkite skalbiklį į skyrių Nr. 2 skalbimo priemonių stalčiuje ir palaukite, kol skalbyklė nuplaus skalbiklį vandens įsiurbimo metu. Mašinai vis dar prisipildant vandens, įpilkite į tą patį skyrelį baliklio.

## 5.7 Patarimai, kaip efektyviai skalbtí

	Drabužiai			
	Neryškių spalvų ir balti skalbiniai	Spalvos	Juodi / tamsių spalvų skalbiniai	Jautrūs / vilnoniai / šilkiniai skalbiniai
	(Rekomenduojama temperatūra pagal nešvarumo lygi: 40–90 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal nešvarumo lygi: šalta -40 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal nešvarumo lygi: šalta -40 °C)	(Rekomenduojam a temperatūra pagal nešvarumo lygi: šalta -30 °C)

<b>Nėšvarumo lygis</b>	<p><b>Labai nešvarūs</b> (sunkiai pašalinamos dėmės, pavyzdžiu, žolės, kavos, vaisių ir krauso.)</p> <p>Gali prireikti papildomai apdoroti dėmes arba atlikti papildomą nuskalbimą.</p> <p>Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti labai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.</p> <p>Rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius molio ir žemės dėmėms bei dėmėms, kurios yra jautrios balikliams, šalinti. Reikia naudoti skalbimo priemones, kuriuose nėra balinimo medžiagų.</p>	<p>Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamas naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti labai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.</p> <p>Rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius molio ir žemės dėmėms bei dėmėms, kurios yra jautrios balikliams, šalinti. Reikia naudoti skalbimo priemones, kuriuose nėra balinimo medžiagų.</p>	<p>Skystas skalbimo priemones, tinkamas spalvotiems ir juodas / tamšių spalvų skalbiniams skalbt, galima naudoti labai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamom is dozėmis.</p>	<p>Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtas skystas skalbimo priemones. Vilnius ir šilkinis skalbinius reikia skalbt specialiai vilnai skirtais skalbikliais.</p>
<b>Vidutiniškai nešvarūs skalbiniai</b> (pavyzdžiu, nuo kūno suteptos apykaklės ir rankogaliai)	<p>Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti vidutiniškai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.</p>	<p>Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamas naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti vidutiniškai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Reikia naudoti skalbimo priemones, kuriuose nėra balinimo medžiagų.</p>	<p>Skystas skalbimo priemones, tinkamas spalvotiems ir juodas / tamšių spalvų skalbiniams skalbt, galima naudoti nelabai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamom is dozėmis.</p>	<p>Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtas skystas skalbimo priemones. Vilnius ir šilkinis skalbinius reikia skalbt specialiai vilnai skirtais skalbikliais.</p>
<b>Nesmarkiai sutepti</b> (nėra matomų dėmių)	<p>Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti mažai suteptiemis skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.</p>	<p>Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamas naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti mažai suteptiemis skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Reikia naudoti skalbimo priemones, kuriuose nėra balinimo medžiagų.</p>	<p>Skystas skalbimo priemones, tinkamas spalvotiems ir juodas / tamšių spalvų skalbiniams skalbt, galima naudoti šiek tiek nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamom is dozėmis.</p>	<p>Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtas skystas skalbimo priemones. Vilnius ir šilkinis skalbinius reikia skalbt specialiai vilnai skirtais skalbikliais.</p>

## 5.8 Programos trukmės rodymas

Rinkdamiesi programą galite matyti mašinos ekrane rodomą programos trukmę. Atsižvelgiant į tai, kiek skalbinių jėdote į mašiną, taip pat į putojimą, nesubalansuotos apkrovos sąlygas, maitinimo svyravimus, vandens slėgį ir programos nustatymus, programos trukmę automatiškai reguliuojama, kai programa yra paleista.

**SPECIALUS ATVEJIS:** Programų „Cottons“ ir „Cotton Eco“ (medvininiai ir medviliniai Eko) pradžioje ekrane rodoma pusės apkrovos trukmė, kaip dažniausiai pasitaiko praktikoje. Paleidus programą, mašiną tikslią apkrovą nustato per 20–25 minutes. Jei nustatyta apkrova yra didesnė nei pusė apkrovos, skalbimo programa bus

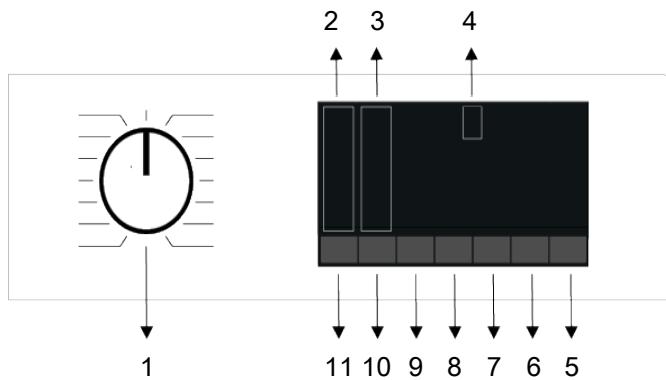
atitinkamai sureguliuota ir programos  
trukmė automatiškai pailginta. Šj  
pasikeitimą galite stebėti ekrane.

## 6 Gaminio naudojimas



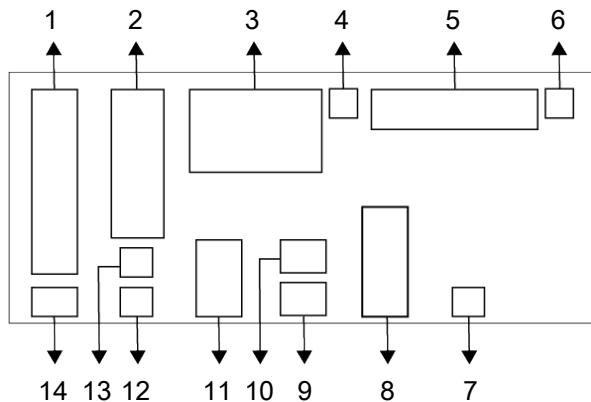
Iš pradžių perskaitykite „Saugos  
instrukcijų“ dalį!

### 6.1 Valdymo skydelis



- |  |  |
|--|--|
| 1 Programos pasirinkimo mygtukas       | 2 Temperatūros lygio indikatoriaus<br>lemputės |
| 3 Gręžimo lygio indikatoriaus lemputės | 4 Ekranas                                      |
| 5 Paleidimo / pristabdymo mygtukas     | 6 Pabaigos laiko nustatymo mygtukas            |
| 7 3 papildomos funkcijos mygtukas      | 8 2 papildomos funkcijos mygtukas              |
| 9 1 papildomos funkcijos mygtukas      | 10 Gręžimo greičio reguliavimo<br>mygtukas     |
| 11 Temperatūros nustatymo mygtukas     |  |

## 6.2 Simboliai ekrane



- 1 Temperatūros indikatorius
- 2 Grėžimo greičio indikatorius
- 3 Trukmės informacija
- 4 Suaktyvinto durelių užrakto simbolis
- 5 Programuojamų tolesnių veiksmų indikatorius
- 6 Indikatorius, rodantis, kad nėra vandens
- 7 „Ijungto atidėto paleidimo“ indikatorius
- 8 Papildomų funkcijų indikatoriai 3
- 9 Papildomų funkcijų indikatoriai 2
- 10 „Ijungtas užraktas nuo vaikų“ simbolis
- 11 Papildomų funkcijų indikatoriai 1
- 12 Indikatorius, rodantis, kad be grėžimo
- 13 Indikatorius, rodantis, kad skalavimas sulaikytas
- 14 Šalto vandens indikatorius



Šiame skyriuje panaudotos mašinos aprašymo vaizdinės priemonės yra schemiškos – jos gali šiek tiek skirtis nuo jūsų turimos mašinos funkcijų.

### 6.3 Programų ir sąnaudų lentelė

Programos	Temperatūra °C							Pagalbinės funkcijos	Temperatūra °C
		Maks. Apkrova (kg)	Vandens sunaudojimas (l)	Energijos sunaudojimas (kWh)	Maks. greitis	Greitas / intensyvus	Pirminis skalbimas	Vandens taupymas	
Cottons	90	8	96	2,35	1400	•	•	•	Šaltas - 90
	60	8	96	1,51	1400	•	•	•	Šaltas - 90
	40	8	95	0,96	1400	•	•	•	Šaltas - 90
Eco 40-60	40***	8	65,4	0,655	1400				40-60
	40***	4	42,4	0,451	1400				40-60
	40***	2	32,0	0,280	1400				40-60
Synthetics	60	3	70	1,15	1200	•	•	•	Šaltas - 60
	40	3	68	0,55	1200	•	•	•	Šaltas - 60
Xpress/Super Xpress	90	8	66	2,16	1400	•		•	Šaltas - 90
	60	8	66	1,14	1400	•		•	Šaltas - 90
	30	8	66	0,17	1400	•		•	Šaltas - 90
Xpress/Super Xpress + Greitas / intensyvus	30	2	40	0,10	1400	•		•	Šaltas - 90
GentleCare	40	1,5	55	0,49	800			•	Šaltas - 40
Dark Care / Jeans	40	3,5	83	0,79	1200	•	•	• *	Šaltas - 40
Mix	40	3,5	85	0,80	800	•	•	•	Šaltas - 40
Drum Clean	90	-	76	2,16	600			*	90
Hygiene+	90	8	125	2,90	1400			*	20-90
StainExpert	60	4	85	1,55	1400	•	•		30-60
Shirts	60	3	70	1,40	800	•	•	• *	Šaltas - 60
SteamTherapy	-	1	1,5	0,11	-			*	-
ColdWash	-	4	45	0,30	1400				-

• : galima pasirinkti.

\* : Pasirenkama automatiškai ir neatšaukiama.

\*\*\* : „Eco 40-60“ programa yra išbandyta pasirinkus 40 ° C temperatūrą pagal ES reglamentą ES/2019/2014 ir EN 60456: 2016/A11: 2020 standartą.

- : Maksimalų skalbinių kiekj žr. programos aprašyme.



„Prieš pirmą kartą naudodamis perskaitykite montavimo instrukcijų skyrių.

Lentelėje nurodytos pagalbinės funkcijos gali skirtis priklausomai nuo jūsų mašinos modelio. Vandens ir energijos sąnaudos gali skirtis nuo pateiktųjų lentelėje, priklausomai nuo vandens slėgio, vandens kietumo ir temperatūros, aplinkos temperatūros, skalbinių rūšies ir kiekio, pagalbinių funkcijų pasirinkimo ir tinklo įtampos svyrapimų.

Gamintojas gali pakeisti papildomų funkcijų pasirinkimo būdus. Gali būti pridėta naujujų pasirinkimo būdų arba jie pašalinti.

Mašinos grėžimo greitis gali skirtis atsižvelgiant į programą; šis grėžimo greitis negali viršyti maks. mašinos grėžimo greičio.

Triukšmo lygis ir drėgmės kiekis skiriasi priklausomai nuo grėžimo greičio. Kai grėžimo fazės metu pasirenkamas didesnis grėžimo greitis, skalbiniuose lieka mažiau drėgmės, tačiau programos pabaigoje atsiranda didesnis triukšmas.



Pasirinktos programos skalbimo trukmė rodoma mašinos ekrane pasirenkant programą.

Atsižvelgiant į tai, kiek skalbinių jdėjote į mašiną, trukmė, rodoma ekrane, nuo faktinės skalbimo ciklo trukmės gali skirtis 1–1,5 val.

Trukmė automatiškai atnaujinama pradėjus skalbimą.

Rinkitės tik žemiausią tinkamą temperatūrą. Efektyviausios programos energijos suvartojimo atžvilgiu yra tos, kurios skalbia žemesnėje temperatūroje ir ilgiau. Programos lentelėje pateikta sukimosi greičio informacija nurodo valdymo skydelyje rodomą sukimosi greičio parinktį.

Sunaudojimo vertės (LT)

	Temperatūros pasirinkimas °C	Apsisukimo greitis (ciklas/min.)	Talpa (kg)	Programos trukmė (val.:min.)	Energijos sunaudojimas (kWh/ciklas)	Vandens sunaudojimas (litrai/ciklas)	Skalbinių temperatūra (°C)	Likusios drėgmės procentas (%)
Eco 40-60	40	1351	8,0	03:38	0,655	65,4	32	53,3
	40	1351	4,0	02:47	0,451	42,4	30	53,7
	40	1351	2,0	02:47	0,280	32,0	24	54,8
Cottons	20	1400	8,0	03:30	0,390	95,0	20	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,510	96,0	60	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,550	68,0	40	40,0
Xpress/ Super Xpress	30	1400	8,0	00:28	0,170	66,0	23	62,0

Kitoms programoms nei Eco 40-60 nurodytos sunaudojimo vertės yra tik orientacinės.

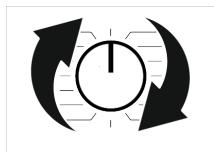
## 6.4 Programos pasirinkimas

1. Nustatykite tinkamą programą, atsižvelgdam i skalbinių audinių rūšį, kiekį ir nešvarumo lygį pagal toliau esančią „Programų ir sąnaudų lentelę“.

**i** Programos skiriasi pagal didžiausią, tam tikrai audinių rūšiai tinkamą grėžimo greitį.

Pasirinkdami programą, visada atsižvelkite į audinio tipą, spalvą, nešvarumo lygį ir leidžiamą vandens temperatūrą.

2. Pasirinkite norimą programą programos pasirinkimo rankenėle.



## 6.5 Programos

### • EnergySpin

Jis užtikrina efektyvesnį skalbimo priemonės naudojimą, nes skalbimo metu vyksta didelis mechaninis judėjimas. Taigi, ji išsaugo skalbinių kokybę, todėl nereikia ilgai šildyti skalbinių ir sumažėja energijos sąnaudos.

Ši technologija naudojama programose, kuriose yra skydelyje rodomų simbolių arba spalvų.

### • Eco 40-60

Naudodami programą „Eco 40-60“ galite skalbti įprastai nešvarius medvilinius skalbinius, kurie nurodyti kartu skalbti 40 °C arba 60 °C temperatūroje. Ši programa yra standartinė išbandyta programa pagal ES ekologiško dizaino ir energijos vartojimo ženklinimo reglamentus.

Nors ši programa skalbia ilgiau nei kitos skalbimo programos, ji yra efektyvesnė energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu. Faktinė vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytosios skalbimo temperatūros. Jei j mašiną jdedate mažiau skalbinių (pvz.,  $\frac{1}{2}$  pajėgumo arba mažiau), programos

etapų trukmė gali automatiškai sutrumpėti. Tokiu būdu energijos ir vandens suvartojo mas būtų daug mažesnis.

### • Cottons

Ši programa skirta skalbti tvirtus medvilinius skalbinius (paklodes, patalyne, rankšluosčius, chalatus, apatinį trikotažą ir t. t.). Nuspaudus greitojo skalbimo funkcijos mygtuką, programos trukmė gerokai sutrumpėja, bet skalbimo efektyvumas užtikrinamas intensyvesniu skalbimu. Jei greitojo skalbimo funkcija nepasirinkta, užtikrinamas efektyvus labai nešvarių skalbinių skalbimas ir skalavimas.

### • Synthetics

Šia programa skalbkite drabužius, pavyzdžiui, marškinėlius, palaidines, sintetinių ir medvilinių mišinių audinius ir pan. Greitojo skalbimo funkcija gerokai sutrumpina programos trukmę ir užtikrina veiksmingą mažai suteptų skalbinių skalbimą. Greitojo skalbimo funkcija netinka stipriai suteptiems skalbiniams.

Jei jūsų gaminyje nėra specialios užuolaidų programos, galite naudoti šią programą. Skalbkite užuolaidas ne aukštesnėje kaip 40 °C temperatūroje ir iki 800 apsisukimų per minutę greičiu.

### • GentleCare

Skirta skalbti vilnonius / delikačius skalbinius. Pasirinkite temperatūrą pagal drabužių etiketėje nurodytas rekomendacijas. Jūsų skalbiniai bus skalbiami labai švelniai, kad nebūtų sugadinti.

### • Hygiene+

Programos pradžioje atliekamas garinimas, kuris suminkština nešvarumus.

Naudokite šią programą skalbiniams (kūdikių drabužėliams, paklodėms, patalynei, apatiniams drabužiams ir kitiems medviliniams gaminiams), kuriems reikia antialergiško ir higieniško skalbimo aukštoje temperatūroje, naudojant intensyvų ir ilgą skalbimo ciklą. Aukšto lygio higieną užtikrina garinimas programos pradžioje, ilga kaitinimo trukmė ir papildomas skalavimas.

### • Spin+Drain

Šią programą galite naudokite norėdami išgręžti skalbinius / išleisti vandenį iš mašinos.

### • Rinse

Rekomenduojama naudoti, kai norima ką nors išskalauti arba iškrakmolinti.

### • SteamTherapy

Naudokite šią programą, kad sumažintumėte nedėžytų medvilnės, sintetinių ar mišrių skalbinių raukšles ir lyginimo laiką.



Ši programa neskirta skalbiniams skalbti. Šios programos metu į skalbimo priemonių stalčių nedėkite cheminių medžiagų, tokiajų kaip skalbiklis, baliklis, dėmių valiklis ir pan.

### • Shirts

Šią programą galite naudoti visiems medvilniniams, sintetiniams ir mišrių audinių marškiniam. Audiniai mažiau susiglamžo. Programos pabaigoje atliekama garinimo funkcija, kuri mažina susiglamžymą. Specialus grėžimo profilis ir garinimas programos pabaigoje sumažina marškinelių susiglamžymą. Pasirinkus greitojo skalbimo funkciją, suaktyvinamas skalbinių išankstinio paruošimo algoritmas.

• Išankstinio paruošimo cheminę medžiagą pilkite tiesiai ant drabužių arba įpilkite kartu su skalbimo priemonė į pagrindinį skalbimo priemonės skyrelį. Taigi galite gauti tokj patį rezultatą, kokį gaunate skalbdami jprastu režimu, per gerokai trumpesnį laiką. Marškiniai ilgiau nesusidėvi. Nenaudokite išankstinio plovimo skalbiklio, jei planuojate naudoti mašinos paleidimo uždelsimo funkciją. Išankstinio plovimo skalbiklis gali išspilti ant jūsų drabužių ir palikti dėmes.

\*\* Rekomenduojama paleisti ciklą su ne daugiau kaip 6 marškiniais, kad pasirinkus šį ciklą marškinų susiraukšlėjimo pavoju

sumažėtų iki minimumo. Skalbiant daugiau nei 6 marškinius, ciklo pabaigoje gali skirtis marškinų susiraukšlėjimo lygis ir drėgmė.

### • Xpress/Super Xpress

Naudokite šią programą skalbti šiek tiek nešvarius ir nesuteptus medvilninius drabužius per trumpą laiką, tačiau ne rankšluoščius arba sunkius medvilninius audinius. Pasirinkus greitojo skalbimo funkciją, programos trukmę galima sutrumpinti iki 14 min. Pasirinkus greitojo skalbimo funkciją, galima skalbti daugiausia 2 (du) kg skalbinių.

### • Dark Care / Jeans

Ši programa tausoja tamsių audinių ir džinsų spalvą. Ji efektyviai skalbia ypatingais būgno judeisiais net ir žemoje temperatūroje. Tamsiems skalbiniams rekomenduojama naudoti skystą skalbimo priemonę arba vilnos šampūną. Neskalbkite delikačių drabužių, kurių sudėtyje yra vilnos ir pan.

### • Drum Clean

Reguliariai (kartą per 1–2 mėnesius) valykite būgną, kad užtikrintumėte reikiamą higieną. Prieš prasidedant programai, taikomi garai, kad suminkštētų būgne esantys nešvarumai. Programą įjunkite, tik kai mašina yra visiškai tuščia. Norėdami pasiekti geresnių rezultatų, naudokite skalbimo mašinoms tinkamus miltelius nuo kalkių nuosėdų (būgno valymo medžiagas), kai pasirinkta skalbimo miltelių funkcija. Pasibaigus programai, pakrovimo dureles palikite pusiau atviras, kad mašinos vidus išdžiūtų.



Ši programa neskirta skalbiniams skalbti. Tai techninės priežiūros programa.

Nepaleiskite šios programos, jei mašinoje kas nors yra. Kai bandote paleisti, mašina automatiškai pajunta, kad viduje kažkas yra, ir gali sustabdyti programą arba ją atnaujinti pagal jūsų įrenginio modelį. Jei programa bus atnaujinama, efektyvus valymas nebus pasiektas.

- **Mix**

Naudokite medvilniniams ir sintetiniams drabužiams skalbti jų nerūšiuojant.

- **ColdWash**

Naudokite vidutiniškai nešvariems ir patvariems medvilniniams ir sintetiniams skalbiniams skalbti. Dėl specialiai šiai programai sukurto skalbimo algoritmo užtikrinamas veiksmingas skalbimas, nekeliant skalbiniams aukštos temperatūros.

- **StainExpert**

Mašinoje yra speciali dėmių šalinimo programa, kuri efektyviausiu būdu pašalina įvairių tipų dèmes. Naudokite šią programą tik tvirtiems ir neblunkantiems medvilniniams skalbiniams. Neskalbkite delikačių ir dažytų drabužių ir skalbinių. Prieš skalbdami perskaitykite drabužių etiketes (rekomenduojama medvilniniam marškiniam, kelnėms, šortams, marškinėliams trumpomis rankovėmis, kūdikių drabužėliams, pižamoms, priuostėms, staltiesėms, kojinėms, medvilniniam apatiniam drabužiui, kuriuos galima skalbti aukštoje temperatūroje ilgą laiką).

Pasirinkus automatinio dėmių šalinimo programą galima išskalbti 24 tipų dèmes, suskirstytas į tris skirtinges kategorijas pagal pasirinktą greitojo skalbimo funkciją. Priklasomai nuo pasirinktos dėmių grupės, parenkama speciali skalbimo programa, kurios skalavimo trukmė, plovimo veiksmai, plovimo ir skalavimo trukmė keičiami atitinkamai.

**Žemiau rasite nešvarumų kategorijas, kurias galima pasirinkti naudojant mygtuką „Greitasis / intensyvus skalbimas“:**

**Pasirinkus „Intensyvus skalbimas“.**

Prakaitas, apykaklės nešvarumai, maistas, majonezas, salotų padažas, makiažas, mašinų aliejus, kūdikių maistas.

**Kai „Intensyvus skalbimas“**

**nepasirenkamas.**

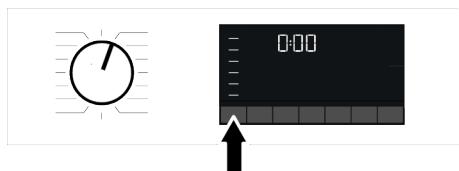
Kraujas, šokoladas, pudingas, žolė, purvas, kiaušiniai, sviestas, karis.

**Pasirinkus „Greitasis skalbimas“.**

Arbata, kava, sultys, kečupas, raudonasis vynas, kola, uogienė, anglis.

1. Pasirinkite dėmių šalinimo programą.
2. Pasirinkite norimą pašalinti dėmę, susirasdami ją anksčiau pateiktose kategorijose, ir pasirinkdami atitinkamą kategoriją greitojo / intensyvaus skalbimo pagalbinės funkcijos mygtuku.
3. Atidžiai perskaitykite skalbinių etiketes ir įsitikinkite, kad pasirinkote tinkamą temperatūrą bei grėžimo greitį.

## 6.6 Temperatūros pasirinkimas



Pasirinkus naują programą, temperatūros indikatorius parodo tai programai rekomenduojamą temperatūrą. Gali būti, kad rekomenduojama temperatūros vertė néra maksimali temperatūra, kurią galima pasirinkti esamai programai.

Norėdami pakeisti temperatūrą, spauskite temperatūros reguliavimo mygtuką. Temperatūra mažėja laipsniškai.

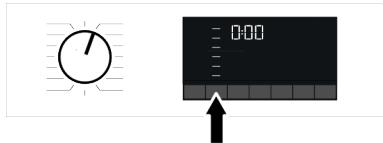


Programose, kuriose negalima keisti temperatūros nuostatų, pakeitimų daryti negalima.

Temperatūrą galima pakeisti ir tada, kai skalbimas jau pradėtas. Šį pakeitimą galima atligli tik tam tikro skalbimo etapo metu.

**i** Jeigu nustatysite skalbimo šaltame vandenye parinktį, o paskui dar kartą paspausite temperatūros reguliavimo mygtuką, ekrane bus rodoma pasirinkta programai rekomenduojama temperatūra. Norėdami sumažinti temperatūrą, dar kartą paspauskite temperatūros reguliavimo mygtuką.

## 6.7 Gręžimo greičio pasirinkimas



Kai tik pasirenkama nauja programa, gręžimo greičio indikatorius parodo rekomenduojamą pasirinktos programos gręžimo greitį. Gali būti, kad rekomenduojama gręžimo greičio vertė nėra maksimalus gręžimo greitis, kurį galima pasirinkti esamai programai. Spauskite gręžimo greičio reguliavimo mygtuką, kad pakeistumėte gręžimo greitį. Gręžimo greitis palaipsniui mažinamas. Tuomet, priklausomai nuo gaminio modelio, ekrane bus rodomas parinktys

„Skalavimo sulaikymas“ ir „Be gręžimo“ .

Jeigu programai pasibaigus skalbinių tuo pat išimti neplanuojate, galite naudoti skalavimo sulaikymo funkciją, kad skalbiniai išleidus vandenį iš skalbimo mašinos nesusiglamžytų.

Ši funkcija laiko skalbinius galutinio skalavimo vandenye. Jeigu pasirinkote skalavimo sulaikymo funkciją ir norite išgręžti skalbinius:

1. Nustatykite gręžimo greitį.
2. Paspauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką. Programa vėl paleidžiama. Iš skalbimo mašinos išleidžiamas vanduo ir skalbiniai išgręžiami.

Galite pasirinkti funkciją „Be gręžimo“, jeigu norite, kad programai pasibaigus vanduo būtų išleistas, bet skalbiniai nebūtų gręžiami.

**i** Programose, kuriose negalima keisti gręžimo greičio nuostatų, pakeitimų daryti negalima.

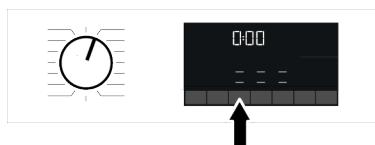
Galite pakeisti gręžimo greitį skalbimui prasidėjus, esant tam tikriems skalbimo etapams. Pakeitimų daryti negalima esant tam tikriems skalbimo etapams.

### Skalavimo sulaikymas

Jeigu programai pasibaigus skalbinių tuo pat išimti neplanuojate, galite naudoti skalavimo užlaikymo funkciją, kad skalbiniai būtų laikomi paskutiniam skalavimui skirtame vandenye ir, būdam iausi, nesusiglamžytų. Jeigu norite išleisti vandenį negręžiant skalbinių, po šio proceso paspauskite paleidimo/ pristabdymo mygtuką. Programa vėl paleidžiama ir užbaigama po vandens išleidimo.

Jeigu norite išgręžti vandenye laikytus skalbinius, nustatykite gręžimo greitį ir paspauskite paleidimo/pristabdymo mygtuką. Programa vėl paleidžiama. Vanduo išleidžiamas, skalbiniai išgręžiami ir programa baigama.

## 6.8 Pagalbinės funkcijos pasirinkimas



Reikiamas papildomas funkcijas pasirinkite prieš paleisdami programą. Kai pasirenkama programa, kartu užsižiebia pažymėtos papildomos funkcijos simbolio piktoramas.



Kai paspaustas papildomos funkcijos, kurios negalima pasirinkti naudojamai programai, mygtukas, išgirsite įspėjamajį garsą.

Kai kurių funkcijų kartu pasirinkti neįmanoma. Jeigu prieš paleisdami mašiną pasirinksite antrą papildomą funkciją, kuri yra nesuderinama su anksčiau pasirinkta, pirmoji pasirinkta funkcija bus atšaukta ir liks įjungta tik antroji pasirinkta pagalbinė funkcija.

Pagalbinės funkcijos, kuri yra nesuderinama su programa, pasirinkti negalima (žr. „Programų ir sąnaudų lentelę“).

Kai kurios programos turi pagalbinių funkcijų, kurias privaloma naudoti kartu su jomis. Šių funkcijų negalima atšaukti.

mygtuką antrą kartą, užsidegs FAST šviesos diodas, laikas šiek tiek sutrumpės ir mašina parodys minimalią programas trukmę, kuri tinka jūsų mažiau nešvariems skalbiniams. Pasirinkus šią funkciją, programų trukmė gali sutrumpėti 50 %. Dėl optimizuotų plovimo etapų, didelio mechaninio judrumo ir optimalaus vandens suvartojimo pasiekiamas aukštasis plovimo našumas, nepaisant trumpesnės plovimo trukmės.

#### • Garai

Ši funkcija padeda sumažinti medvilninių, sintetinių ir mišrių drabužių susiraukšlėjimą, sutrumpinti lyginimo laiką ir pašalinti nešvarumus suminkštinant.

\* Esant sąlygomis, kai garų funkcija įjungiamą programos pabaigoje, jūsų skalbiniai skalbimo pabaigoje gali būti šiltesni. Tai normalu pagal programos veikimo sąlygas.



Suaktyvinus garų funkciją, nenaudokite skysto skalbiklio, jei gaminyje nėra skysto skalbiklio puodelio ar skysčio dozavimo funkcijos. Drabužiai gali susiupti.

#### • Vandens režimas

Šiuo pagalbinių funkcijų mygtuku galite pasirinkti papildomas vandens taupymo, išankstinio skalbimo ir papildomo skalavimo arba papildomo vandens funkcijas, priklausomai nuo skalbyklės modelio. Išsamiai informaciją apie pasirinkimą rasite atitinkamos pagalbinės funkcijos aprašyme.

#### • Vandens taupymas

Šią funkciją pasirinkite vieną kartą paspaudami papildomos funkcijos klavišą WaterMode visoms programoms, nurodytoms kaip pasirenkamos Programų ir suvartojimo lentelėje.

Ši funkcija skirta lengvai suteptiems skalbiniams, kuriems reikia tik nedidelio kiekio skalbiklio (žr. "Tinkamo skalbimo patarimai"). Jis leidžia skalbti ekologiškai, nes sumažina sunaudojamo vandens kiekį, tačiau nesumažina skalbimo efektyvumo.

### 6.8.1 Pagalbinės funkcijos

#### • Greitas / intensyvus

Pasirinkę šią funkciją galite sutrumpinti arba pratęsti programos trukmę. Priklausomai nuo programos pasirinkimo, gali skirtis trukmės pailgėjimas ir sutrumpėjimas. Jei FAST arba INTENSIVE šviesos diodas nedega, rodoma atitinkama programos trukmė jūsų įprastai nešvariems drabužiams / skalbiniams.

Priklausomai nuo programos pasirinkimo, intensyvi funkcija gali būti pasirinkta automatiškai. Tokiu atveju skydelyje užsidegs INTENSIVE šviesos diodas. Galite pasirinkti intensyvią programą, kad pasiekumėte geresnį skalbimo efektyvumą, kai skalbiate labai nešvarius skalbinius.

Galite sutrumpinti šiek tiek nešvarių skalbinių skalbimo laiką paspausdami mygtuką „Greitas / Intensyvus skalbimas“ programose, kuriose yra pasirinkimas „intensyvus skalbimas“. Vieną kartą paspaudus mygtuką, šviesos diodas išsiungs ir įjungs įprastai nešvariems drabužiams / skalbiniams tinkamą programos trukmę. Paspaudus tą patį

### • Papildomas skalavimas

Šią funkciją galite naudoti visoms programoms, nurodytoms kaip pasirenkamos Programos ir vartojimo lentelėje. Programose, kuriose galima pasirinkti papildomą vandens taupymo funkciją, šią funkciją pasirinkite paspausdami vandens režimo mygtuką du kartus, o programose, kuriose papildomos vandens taupymo funkcijos pasirinkti negalima, paspauskite vandens režimo mygtuką vieną kartą.

Be skalavimo po pagrindinio skalbimo, ši funkcija nustato dar vieną skalavimą. Todėl sumažėja rizika, kad jautrių odą (kūdikių, į alergiją linkusią odą ir pan.) paveiks skalbiniuose likę skalbimo miltelių likučiai.

### 6.8.2 Funkcijos /programos, pasirenkamos spaudžiant funkcijos mygtuką 3 sek.

#### • Pirminis skalbimas "3"

Šią funkciją galima pasirinkti paspaudus ir 3 sekundes palaikius atitinkamą pagalbinės funkcijos mygtuką.

Išankstinį skalbimą reikėtų taikyti tik stipriai suteptiems skalbiniams. Nenaudodami išankstinio skalbimo programos taupote energiją, vandenį, skalbimo milteliaus ir laiką.

#### • Apsauga nuo vaikų "3"

Naudokite apsaugos nuo vaikų funkciją, kad vaikai negalėtų naudoti mašinos. Tokiu būdu vaikams nebus leidžiama keisti veikiančios programos.



Veikiant užrakto nuo vaikų funkcijai, mašiną galima įjungti ir išjungti įjungimo / išjungimo mygtuku. Vėl įjungus skalbimo mašiną, programa tesiama nuo to taško, kuriame ji buvo pristabdyta.

Kai užrakto nuo vaikų funkcija yra įjungta, spaudžiant mygtukus, girdimas įspėjamasis garso signalas. Paspaudus šiuos mygtukus penkis kartus iš eilės, įspėjamasis garso signalas bus atšauktas.

#### Jeigu norite įjungti apsaugą nuo vaikų:

Pasauskite ir 3 sekundes palaikykite atitinkamą pagalbinės funkcijos mygtuką. Pasibaigus ekrane rodomai atgalinei laiko atskaitai „3-2-1“, ekrane rodoma užrakto nuo vaikų simbolis. Pasirodžius šiam įspėjimui, 3 papildomos funkcijos mygtuką galite atleisti.

#### Jeigu norite išjungti apsaugos nuo vaikų užraktą:

Pasauskite ir 3 sekundes palaikykite atitinkamą pagalbinės funkcijos mygtuką. Pasibaigus ekrane rodomai atgalinei laiko atskaitai „3-2-1“, ekrane užrakto nuo vaikų simbolis dingsta.

### 6.9 Programos pabaiga

#### Laiko rodymas

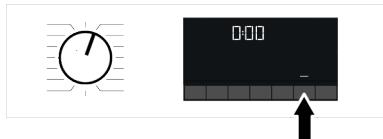
Pasirinkus pabaigos laiko funkciją, likęs laikas iki programos paleidimo pradžios rodomas valandomis, pvz., 1 val., 2 val., o likęs laikas programai užbaigtai po programos pradžios paleidimos rodomas valandomis ir minutėmis, kaip parodyta 01:30 pavyzdyje.



Programos trukmė gali skirtis nuo nurodytosios programų ir sąnaudų lentelėje, priklausomai nuo vandens slėgio, kietumo ir temperatūros, aplinkos temperatūros, skalbinių rūšies ir kiekio, pagalbinių funkcijų pasirinkimo ir tinklo įtampos svyraiui.

Praėjus tam tikram laikui po to, kai suaktyvinama pabaigos laiko funkcija, mašina persijungia į budėjimo režimą ir kai kurie šviesos diodai ekrane išsijungia. Jei kažką pakeičiate, šviesos diodai vėl įsijungs.

Programos pabaigos funkcija leidžia nustatymo skalbimo programos paleidimą iki 24 valandų. Paspaudus programos pabaigos mygtuką, ekrane rodomas apskaičiuotas programos pabaigos laikas. Nustačius programos pabaigą, užsidega programos pabaigos indikatorius.



Norėdami, kad pabaigos laiko funkcija būtų įjungta ir programa nustatyta laikui pasibaigus būtų baigta, nustatę laiką, turite paspausti paleidimo / pristabdymo mygtuką.



Jei norite atšaukti programos pabaigos funkciją, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad išjungtumėte mašiną.



Kai įjungta programos pabaigos funkcija, į skalbimo miltelių skyrių Nr. 2 nepilkite skalbimo miltelių. Drabužiai gali susitepti.

- Atidarykite dureles, sudékite skalbinius ir pripilkite skalbimo miltelių bei kitų priemonių.

- Nustatykite džiovinimo programą, temperatūrą, grėžimo greitį ir, jeigu reikia, pasirinkite pagalbines funkcijas.
- Nustatykite norimą programos pabaigos laiką, paspausdamis programos pabaigos mygtuką. Programos pabaigos indikatorius užsidegs.
- Paspauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką. Pradedama atgalinė laiko atskaita.



Atgalinio laikmačio skaičiavimo metu, į mašiną galima įdėti papildomų skalbinių. Pasibaigus atgalinei laiko atskaitai, pabaigos laiko indikatorius užgęsta, pradedamas skalbimo procesas ir ekrane rodoma pasirinktos programos trukmė.

## 6.10 Programos paleidimas

- Paspauskite paleidimo/pristabdymo mygtuką 1 sekundę, kad paleistumėte programą.



- Mygtuko „Start/Pause“ (paleisti/ pristabdyti) blanki lemputė dabar šviečia nuolat, o tai reiškia, kad programa paleista.
- Krovimo durelės užrakinotos. Užrakininus pakrovimo dureles, ekrane pasirodo durelių užrakto simbolis.
- Tolesnės programos indikatoriaus lemputės ekrane rodo dabartinį programos veiksmą.

## 6.11 Durelių užraktas

Mašinos dureles užblokuoja užrakto sistema, kuri neleidžia atidaryti įkrovos durelių tais atvejais, kai vandens lygis nėra tinkamas.

Užrakininus pakrovimo dureles, ekrane rodomas užrakintų durelių simbolis.

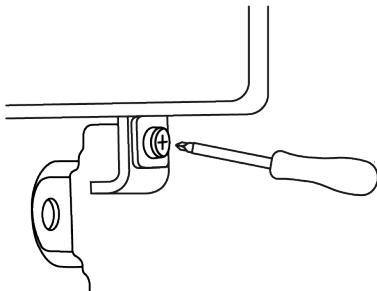


## Pakrovimo durelių atidarymas, jei nutrūktų elektros tiekimas.

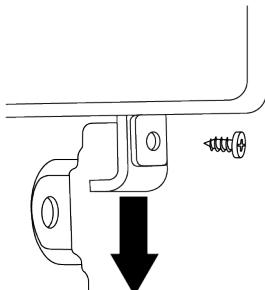
**i** Nutrūkus elektros energijos tiekimui, pakrovimo durelių avarinę rankeną galite naudoti krovimo durelėms atidaryti rankiniu būdu.

**!** Kad išvengtumėte vandens išsiliejimo atidare pakrovimo dureles, įsitikinkite, kad mašinoje nėra vandens.

1. Išjunkite ir atjunkite prietaisą iš tinklo.
2. Atsuktuu atsukite po priekine sienele esantį pakrovimo durelių avarinės rankenos varžtą.



3. Vieną kartą žemyn patraukite pakrovimo durelių avarinę rankeną ir atidarykite pakrovimo dureles.

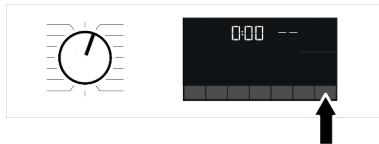


4. Jei pakrovimo durelės neatsidaro, bandykite dar kartą žemyn traukdami rankeną.

## 6.12 Pasirinkimų keitimas paleidus programą

### Skalbinių pridėjimas prasidėjus programai:

Paspaudus paleidimo/pristabdymo mygtuką, jei vandens lygis mašinoje yra tinkamas, durų užraktas išjungiamas ir durys atsidaro, kad galėtumėte pridėti skalbinių. Išjungus durelių užraktą, ekrane dingsta durelių užrakto simbolis. Pridėję skalbinių, uždarykite dureles ir dar kartą paspauskite mygtuką „Start/Pause“ (paleisti/pristabdyti), kad tėstumėte skalbimą.



Jei paspaudus mygtuką „Start/Pause“ (paleisti/pristabdyti) vandens lygis įrenginyje yra nepakankamas, durelių užrakto išjungti negalima, o ekrane toliau rodoma durelių užrakto piktograma.

**i** Jei vandens temperatūra įrenginio viduje yra aukštesnė nei 50 °C, saugumo sumetimais negalite išjungti durų užrakto (net jei vandens lygis yra tinkamas).

### Įrenginio perjungimas į pauzės režimą:

Norédami pristabdyti skalbimo mašiną, paspauskite ir 1 sekundę palaikykite mygtuką „Start/Pause“ (paleisti/pristabdyti). Ekrane mirksės pauzės simbolis.



### Programos pasirinkimo keitimas paleidus programą:

Jei užraktas nuo vaikų neaktyvus, programą galima pakeisti veikiant dabartinei programai. Taip bus atšaukta dabartinė programa.

**i** Pasirinkta programa pradedama iš naujo.

### Pagalbinės funkcijos, greičio ir temperatūros nustatymų keitimas:

Priklasomai nuo žingsnio, kurį programa pasiekė, galite iš jungti arba jungti pagalbinės funkcijas. Žr. „Pagalbinių funkcijų pasirinkimas“

Taip pat galite pakeisti gręžimo greičio ir temperatūros nustatymus. Žr. „Sukimosi greičio pasirinkimas“ ir „Temperatūros pasirinkimas“.

**i** Jei vandens temperatūra mašinos viduje yra aukšta arba vandens lygis yra virš dangčio linijos, pakrovimo durelės neatsidarys.

### 6.13 Programos atšaukimas

Programa atšaukiama, kai programos pasirinkimo rankenėlė pasukama į kitą programą arba aparatas išjungiamas ir vėl išjungiamas naudojant programos pasirinkimo rankenėlę.

**i** Jei pasuksite programos pasirinkimo rankenėlę, kai įjungtas užraktas nuo vaikų, programos negalėsite atšaukti. Pirmiausia reikia atšaukti apsaugos nuo vaikų funkciją.  
Jeigu atšaukę programą norite atidaryti dureles, bet jų atidaryti nepavyksta, nes skalbyklėje esančio vandens lygis yra virš durelių angos krašto, tuomet pasukite programos pasirinkimo rankenėlę ties vandens išleidimo+gręžimo programa, kad vanduo būtų išleistas iš skalbyklės.

## 6.14 Programos pabaiga

Programai pasibaigus, ekrane rodomas pabaigos simbolis.

Jeigu per 10 minučių nepaspausite jokio mygtuko, mašina persijungs į išjungimo režimą. Ekranas ir visi indikatoriai išjungiami.

Užbaigtos programos etapai bus rodomi, jei paspausite mygtuką „On / Off“ (išjungimas / išjungimas).

## 7 Priežiūra ir valymas

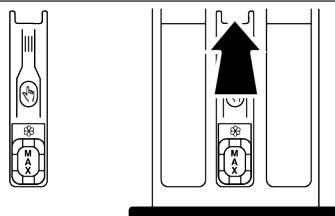
**i** Iš pradžių perskaitykite „Saugos instrukcijų“ dalį!

Gaminio tarnavimo laikas ilgėja ir dažnai pasireiškančios triktys pasitaiko rečiau, jeigu gaminys reguliariai valomas.

### 7.1 Skalbimo priemonių stalčiaus valymas

Skalbimo priemonės stalčių valykite reguliariai (kas 4 ar 5 skalbimus) toliau aprašytu būdu, kad išvengtumėte miltelinio skalbiklio sankauptų.

Išvalykite sifoną, jei skalbinių minkštiklio skyrelyje užsilikęs perteklinis vandens ir skalbinių minkštiklio mišinio kiekis.



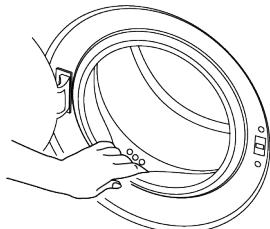
- Nuspauskite pažymėtą minkštiklio skyrelyje esančio sifono dalį ir traukite skyrelį link savęs, kad jį ištrauktumėte.
- Kelkite ir išimkite sifoną iš galo, kaip pavaizduota.
- Išplaukite stalčių ir sifoną kriauklėje, po gausiai tekančiu šiltu vandeniu. Mūvėkite pirštines arba naudokite valymui tinkamą šepetį, kad ant odos nepatektų stalčiuje esantys likučiai.
- Tvirtai įstatykite išplautą sifoną atgal į stalčių.

## 7.2 Pakrovimo durelių ir būgno valymas

Dėl gaminių, turinčių būgno plovimo programą, žr. gaminio valdymo skyrių.

Būgno plovimo procesą kartokite kas 2 mėnesius.

**ISPĖJIMAS.** Naudokite skalbyklėms tinkamas kalkių nuosėdų šalinimo priemones.



Po kiekvieno plovimo įsitikinkite, kad gaminyje neužsiliko pašalinių medžiagų. Jei paveikslėlyje pavaizduotos guminės tarpinės ertmės yra užkimštос, praverkite jas dantų krapštuku.

Dėl pašalinių metalų būgne susidarys rūdžių dėmės. Būgno paviršiaus dėmes išvalykite naudodami nerūdijančio plieno valymui skirtas priemones.

Niekada nenaudokite vielinių ar plieninių šveistukų. Jais pažeisite dažytus, plastikinius ir chromu dengtus paviršius. Pasibaigus skalbimo programai, patariame nuvalyti durelių guminę tarpinę sausa bei švaria šluoste. Taip pašalinsite durelių tarpinėje susidariusias nuosėdas ir išvengsite nemalonaus kvapo.

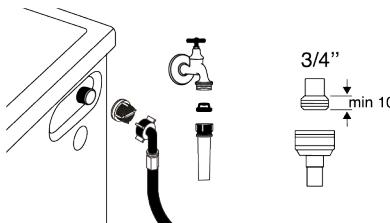
## 7.3 Korpuso ir valdymo skydelio valymas

Gaminio korpusą valykite muiliuoti vandeniu arba neédžiais, švelniais geliniais plovikliais pagal reikalavimus ir naudodamis sausą bei švelnią šluostę.

Valdymo skydelio valymui naudokite tik švelnią ir drėgną šluostę. Nenaudokite savo sudėtyje tirpiklių turinčių valymo priemonių.

## 7.4 Vandens įtekėjimo filtru valymas

Kiekvieno vandens įtekėjimo vožtuvo gale ties gaminio galine puse yra filtras. Dar vienas filtras yra kiekvienos vandens įtekėjimo žarnos gale, kur yra sujungimas su čiaupu. Šie filtrai apsaugo nuo vandenyeje esančio purvo ir pašalinių objektų patekimo į gaminį. Nešvarius filtrus reikia išvalyti.



1. Užsukite čiaupus.
2. Nuimkite vandens įtekėjimo žarnų tarpines, kad pasiektumėte vandens įtekėjimo vožtuvų filtrus ir išvalykite juos tinkamu šepečiu. Jei filtrai yra per daug nešvarūs, išsimkite juos replēmis ir valykite išimtas.
3. Išimkite ties vandens įtekėjimo žarnų plokščliaisiais galais esančius filtrus kartu su tarpikliais ir kruopščiai išplaukite po tekančiu vandeniu.
4. Kruopščiai iš naujo įstatykite tarpiklius ir filtrus ir ranka priveržkite jų varžtus.

## 7.5 Likusio vandens išleidimas ir siurblio filtro valymas

Gaminje esanti filtravimo sistema apsaugo nuo kietų objektų, tokų kaip sagų, monetų, medžiagų pluošto sukeliamo rotorinio siurblio užsikimšimo vandens išleidimo metu. Taip vandens išleidimas vyks be nesklandumų ir siurblys tarnaus ilgiau.

Jeigu vandens išleidimas nevyksta sklandžiai, siurblio filtras užsikemša. Filtrą reikia valyti kas 3 mėnesius arba jam užsikimšus. Prieš valant siurblio filtrą, vanduo turi būti išleistas.

Be to, prieš gaminj gabenant (pvz., perkeliant iš vieno namo į kitą) vandenį reikėtų visiškai išleisti.



### PASTABA:

Vandens filtre užsilikusios pašalinės medžiagos gali pažeisti gaminj ir kelti nereikalingą triukšmą.

Jei gyvenate vietovėse, kuriose dažnai užšala, nepamirškite užsukti vandens čiaupo, atjungti pagrindinės žarnos ir išleisti vandenį iš nenaudojamo gaminio. Kaskart panaudojus gaminj, išunkite čiaupą, prie kurio prijungta pagrindinė žarna.

### Norint išvalyti nešvarų filtrą ir išleisti vandenį:

- Atjunkite gaminj, kad nutrūktų maitinimas.



Gaminje esančio vandens temperatūra gali pakilti iki 90°C. Kad nesusidarytų kalkiu nuosédos, išvalykite filtrą gaminje esančiam vandeniu atvésus.

- Laikykite toliau pateiktų nurodymų, kad išleistumėte vandenį.

## 8 Problemų sprendimas



Iš pradžių perskaitykite „Saugos instrukcijų“ dalį!

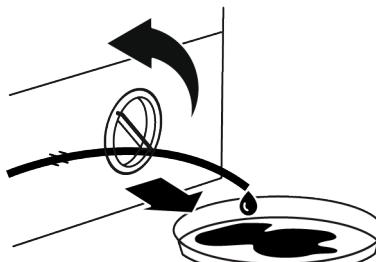
### Programos nėra paleidžiamos, kai uždaromos durelės.

- Nepaspaudėte paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuko. >>> Paspauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką.
- Jei iđesite per daug skalbinių, gali būti sunku uždaryti dureles. >>> Sumažinkite skalbinių kiekį ir jisitikinkite, kad durelės tinkamai uždarytos.

### Nepavyksta paleisti ar pasirinkti programos.

- Iškilus tiekimo problemai (pavyzdžiui, tinklo įtampa, vandens slėgis ir pan.), įrenginys gali būti persijungęs į

Jeigu gaminyje įtaisyta avarinė vandens išleidimo žarna, kad išleistumėte vandenį:



- Ištraukite avarinę vandens išleidimo žarną iš lizdo.
- Įdėkite žarnos galą į erdvią tarą. Vandenį išleiskite į talpyklą, ištraukdami kamštį žarnos gale. Kai talpykla prisipildys, užkimškite žarnos angą kamščiu. Ištuštinę talpykla, pakartokite pirmiau nurodytą procedūrą, kad vanduo iš gaminio būtų visiškai išleistas.
- Baigę išleisti vandenį, vėl uždarykite galą kamščiu ir pritvirtinkite žarną į vietą.
- Atsukite siurblio filtrą.
- Išvalykite visas filtre esančias nuosédas ir, jeigu yra, aplink rotorinį siurblį esančius pluoštus.
- Pakeiskite filtrą.

savisaugos režimą. >>> Prieklausomai nuo gaminio modelio, pasirinkite kitą programą pasukdami programos pasirinkimo mygtuką arba paspausdami ir 3 sekundes palaikydami įjungimo / išjungimo mygtuką, kad atšauktumėte programą. Ankstesnė programa bus atšaukta. Žr. Programos atšaukimas [► 33]

### Vanduo gaminyje.

- Dėl gamybos metu vykdomų kokybės kontrolės procesų gaminyje gali būti likę vandens. >>> Tai nėra gedimas; vanduo mašinai nekenkia.

### Įrenginys neprima vandens

- Užsuktas čiaupas. >>> Atsukite čiaupus.
- Sulenkta vandens tiekimo žarna. >>> Ištisinkite žarną.

- Užsikimšo vandens įleidimo filtras. >> Išvalykite filtrą.
- Durelės neuždarytos. >> Uždarykite dureles.

### **Įrenginys nenuleidžia vandens.**

- Gali būti užsikišusi arba perlenkta vandens išleidimo žarna. >> Išvalykite arba ištiesinkite žarną.
- Užsikimšo siurblio filtras. >> Išvalykite siurblio filtrą.

### **Įrenginys vibruoja arba kelia triukšmą.**

- Įrenginys stovi nestabiliai. >> Sureguliuokite kojeles, kad subalansuotumėte gaminį.
- Į siurblio filtrą pakliuvo kietas daiktas. >> Išvalykite siurblio filtrą.
- Neišsukti gabenumui skirti saugos varžtai. >> Išsukite gabenumui skirtus saugos varžtus.
- Skalbinių produkto yra per mažai. >> Į įrenginį įpilkite daugiau skalbiklio.
- Į įrenginį jdėta per daug skalbinių. >> Išimkite dalį skalbinių iš įrenginio arba paskirstykite skalbinius rankomis, kad jie tolygiai pasiskirstytų.
- Produktas remiasi į standų daiktą. >> Įsitinkinkite, kad įrenginys į nieką neatremtas.

### **Iš po įrenginio teka vanduo.**

- Gali būti užsikišusi arba perlenkta vandens išleidimo žarna. >> Išvalykite arba ištiesinkite žarną.
- Užsikimšo siurblio filtras. >> Išvalykite siurblio filtrą.

### **Paleidus programą, įrenginys netrukus išsijungė.**

- Mašina gali išsijungti dėl per žemos įtampos. >> Ji veiks toliau, kai įtampos lygis vėl taps normalus.

### **Įrenginys tuoju pat išleidžia ką tik įleistą vandenį.**

- Išleidimo žarna netinkamame aukštyste. >> Prijunkite vandens išleidimo žarną, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.

### **Skalbimo metu įrenginyje nesimato vandens.**

- Vanduo yra nematomojе gaminio dalyje. >> Tai nėra gedimas.

### **Nepavyksta atidaryti durelių.**

- Dėl įrenginyje esančio vandens lygio įjungtas durelių užraktas. >> Išleiskite vandenį, paleisdami vandens išleidimo arba gręzimo programą.
- Įrenginys vykdo vandens pašildymą arba gręzimo ciklą. >> Palaukite, kol programa bus baigta.
- Durelės gali užstrigtis dėl esamo slėgio. >> Paimkite už rankenos ir pastumkite bei traukite dureles, kad jas atlaisvintumėte ir atidarytumėte.
- Jei nėra maitinimo, įrenginio durelės nebus atidarytos. >> Norėdami atidaryti dureles, atidarykite siurblio filtro dangtelį ir nuimkite avarinę rankeną, esančią galinėje minėto dangtelio pusėje. Žr. Durelių užraktas [► 31]

### **Skalbimas trunka ilgiau, nei nurodyta naudojimo instrukcijoje. (\*)**

- Žemas vandens slėgis. >> Įrenginys laukia, kol bus prileistas tinkamas vandens kiekis, kad skalbimas būtų atliktas kokybiškai, naudojant pakankamą vandens kiekį. Todėl pailgėja skalbimo laikas.
- Žema įtampa. >> Skalbimo laikas pailginamas, kad, esant žemai elektros įtampai, nepablogėtų skalbimo rezultatai.
- Žema įleidžiamo vandens temperatūra. >> Esant šaltajam sezonui, vandens pašildymo laikas pailgėja. Skalbimo laikas taip pat gali būti pailgintas, kad būtų išvengta prastų skalbimo rezultatų.
- Padidėjo skalavimų arba jiems sunaudojamo vandens kiekis. >> Įrenginys padidina skalavimui naudojamą vandens kiekį, kai skalbinius reikia gerai išskalauti, ir prireikus prideda papildoma skalavimo etapą.

- Naudojant per daug skalbimo priemonės, susidaro per daug putų, todėl įsijungia automatinė putų sugėrimo sistema. >>> Naudokite rekomenduojamą kiekį skalbimo priemonės.

#### **Nepaleidžiamos programos atgalinė laiko atskaita. (Modeliuose su įrengtu ekranu) (\*)**

- Gaunant vandenį gali būti sustabdomas laikmatis. >>> Laikmatis nepradeda atgalinės laiko atskaitos, kol jį įrenginjy nepripilamas tinkamas vandens kiekis. Įrenginys lauks, kol vandens kiekis taps pakankamu, kad dėl vandens trūkumo nepablogėtų skalbimo rezultatai. Po to laikmatis vėl atsistatys atgal.
- Laikmatis gali būti sustabdomas atliekant kaitinimą. >>> Laikmačio indikatorius neįsijungs tol, kol įrenginys pasieks pasirinktą temperatūrą.
- Laikmatis gali būti sustabdomas atliekant gręžimą. >>> Dėl įrenginyje netolygai pasiskirsčiusių skalbinių įsijungia automatinė nesubalansuotų skalbinių aptikimo sistema.

#### **Nepaleidžiamos programos atgalinė laiko atskaita. (\*)**

- Gaminyje yra nesubalansuota apkrova. >>> Dėl įrenginyje netolygai pasiskirsčiusių skalbinių įsijungia automatinė nesubalansuotų skalbinių aptikimo sistema.

#### **Įrenginys neatlieka gręžimo. (\*)**

- Gaminyje yra nesubalansuota apkrova. >>> Dėl įrenginyje netolygai pasiskirsčiusių skalbinių įsijungia automatinė nesubalansuotų skalbinių aptikimo sistema.
- Mašina atlieka gręžimą tik visiškai išleidus iš jos vandenį. >>> Patirkinkite filtrą ir vandens išleidimo žarną.
- Naudojant per daug skalbimo priemonės, susidaro per daug putų, todėl įsijungia automatinė putų sugėrimo sistema. >>> Naudokite rekomenduojamą kiekį skalbimo priemonės.

#### **Prastas skalbimo rezultatas: Skalbiniai papilkėja. (\*\*)**

- Ilgą laiką naudotas nepakankamas kiekis skalbimo priemonės. >>> Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį, pagal vandens kietumo lygį ir skalbinių kiekį.
- Skalbimas buvo ilgą laiką vykdomas esant žemai temperatūrai. >>> Pasirinkite skalbiniam tinkamą vandens temperatūrą.
- Naudojamas per mažas kiekis skalbimo priemonės esant kietam vandeniu. >>> Naudojant per mažą skalbimo priemonių kiekį esant kietam vandeniu, purvas kimba prie audinio ir laikui bégant jis pilkėja. Tokį papilkėjimą labai sunku pašalinti. Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį, pagal vandens kietumo lygį ir skalbinių kiekį.
- Naudojamas per didelis skalbimo priemonės kiekis. >>> Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį, pagal vandens kietumo lygį ir skalbinių kiekį.

#### **Prastas skalbimo rezultatas: Lieka dėmių arba skalbiniai neišskalbiami. (\*\*)**

- Naudojamas per mažas skalbimo priemonės kiekis. >>> Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį, pagal vandens kietumo lygį ir skalbinių kiekį.
- Idėta per daug skalbinių. >>> Nedékite per daug skalbinių. Vadovaukitės „Programų ir sąnaudų lentelėje“ pateiktais skalbinių kiekiais.
- Pasirinkta netinkama programa ir temperatūra. >>> Pasirinkite skalbiniam tinkamą programą ir vandens temperatūrą.
- Netinkamas skalbimo priemonės tipas. >>> Naudokite originalų, gaminui tinkamą skalbiklį.
- Naudojamas per didelis skalbimo priemonės kiekis. >>> Supilkite skalbimo priemonę į tinkamą skyrelį. Nemaišykite baliklio su skalbimo priemone.

## **Prastas skalbimo rezultatas: Ant skalbinių lieka riebių dėmių. (\*\*)**

- Nereguliarai valomas būgnas. >>> Reguliariai valykite būgną. Šiai procedūrai žr. Pakrovimo durelių ir būgno valymas [► 34]

## **Prastas skalbimo rezultatas: Drabužiai turi nemalonų kvapą. (\*\*)**

- Kvapai ir bakterijų sluoksniai gali susidaryti ant būgno dėl nuolatinio skalbimo esant žemai vandens temperatūrai ir (arba) pasirinkus trumpas programas. >>> Po kiekvieno plovimo palikite skalbimo priemonių stalčių ir įrenginio dureles pravirüs. Tai neleis sukurti bakterijoms palankios drėgnos aplinkos mašinoje.

## **Išbluko skalbinių spalvos. (\*\*)**

- Jdėta per daug skalbinių. >>> Nedékite j̄ skalbyklę per daug skalbinių.
- Naudojama drėgna skalbimo priemonė. >>> Valymo priemones laikykite uždaroję sausoje aplinkoje ir ne per aukštoje temperatūroje.
- Pasirinkta per aukšta temperatūra. >>> Pasirinkite skalbiniams tinkamą programą ir vandens temperatūrą, pagal skalbinių rūšį ir jų nešvarumo laipsnį.

## **Skalbimo mašina gerai neišskalauja.**

- Gali būti netinkamas naudojamos skalbimo priemonės, rūšis arba jos saugojimo sąlygos. >>> Naudokite skalbimo mašinai ir skalbiniams tinkamą skalbimo priemonę. Valymo priemones laikykite uždaroję sausoje aplinkoje ir ne per aukštoje temperatūroje.
- Skalbimo priemonė supilta į netinkamą skyrelį. >>> Jeigu skalbimo priemonės pridedama į išankstinio skalbimo skyrių, nors išankstinio skalbimo ciklas nėra pasirinktas, įrenginys gali panaudoti šią skalbimo priemonę skalavimo arba minkštiklio paskirstymo metu. Supilkite skalbimo priemonę į tinkamą skyrelį.
- Užsikimšo siurblio filtras. >>> Patirkinkite filtrą.
- Sulenkta vandens išleidimo žarna. >>> Patirkinkite vandens išleidimo žarną.

## **Išskalbtai skalbiniai sustandėjo. (\*\*)**

- Naudojamas per mažas skalbimo priemonės kiekis. >>> Naudojant nepakankamą skalbimo priemonės kiekį esant kietam vandeniu, skalbiniai laikui bégant gali sustandėti. Naudokite tinkamą skalbimo priemonės kiekį, pagal vandens kietumo lygį.
- Skalbimo priemonė supilta į netinkamą skyrelį. >>> Jeigu skalbimo priemonės pridedama į išankstinio skalbimo skyrių, nors išankstinio skalbimo ciklas nėra pasirinktas, įrenginys gali panaudoti šią skalbimo priemonę skalavimo arba minkštiklio paskirstymo metu. Supilkite skalbimo priemonę į tinkamą skyrelį.
- Ploviklis sumaišytas su minkštikliu. >>> Nemaisykite audinių minkštiklio su skalbimo priemone. Išplaukite stalčių karštu vandeniu.

## **Skalbiniai nekvepia audinių minkštikliu.**

(\*\*)

- Skalbimo priemonė supilta į netinkamą skyrelį. >>> Jeigu skalbimo priemonės pridedama į išankstinio skalbimo skyrių, nors išankstinio skalbimo ciklas nėra pasirinktas, įrenginys gali panaudoti šią skalbimo priemonę skalavimo arba minkštiklio paskirstymo metu. Išplaukite stalčių karštu vandeniu. Supilkite skalbimo priemonę į tinkamą skyrelį.
- Ploviklis sumaišytas su minkštikliu. >>> Nemaisykite audinių minkštiklio su skalbimo priemone. Išplaukite stalčių karštu vandeniu.

## **Skalbimo priemonių stalčiuje liko skalbimo priemonės. (\*\*)**

- Skalbimo priemonė įpilta į drėgną stalčių. >>> Prieš supildami skalbimo priemonę, nusausinkite skalbimo priemonės stalčių.
- Sudréko skalbimo priemonė. >>> Valymo priemones laikykite uždaroję sausoje aplinkoje ir ne per aukštoje temperatūroje.
- Žemas vandens slėgis. >>> Patirkinkite vandens slėgį.

- Pilant išankstiniams skalbimui skirtą vandenį, sudréko pagrindiniame skalbimo skyriuje esantys skalbimo milteliai. Užsikimšo skalbimo priemonių skyrelis angos. >>> Patirkinkite angas ir išvalykite jas, jei jos užsikimšė.
- Netinkamai veikia skalbimo priemonių stalčiuko sklendės. >>> Kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros specialistą.
- Ploviklis sumaišytas su minkštikliu. >>> Nemaišykite audinių minkštiklio su skalbimo priemone. Išplaukite stalčių karštu vandeniui.
- Nereguliariai valomas būgnas. >>> Reguliariai valykite būgną. Šiai procedūrai žr. Pakrovimo durelių ir būgno valymas [► 34]

#### **Jrenginyje susidaro per daug putų. (\*\*)**

- Naudota skalbimo mašinose naudoti netinkama skalbimo priemonė. >>> Naudokite mašinai tinkamas skalbimo priemones.
- Naudojamas per didelis skalbimo priemonės kiekis. >>> Naudokite tik reikiama skalbimo priemonės kiekj.
- Ploviklis buvo laikomas netinkamomis sąlygomis. >>> Ploviklj laikykite uždarote ir sausoje vietoje. Nelaikykite pernelyg šiltose vietose.
- Kai kurie akyti skalbiniai, pavyzdžiu, tiulis, gali sukelti pernelyg didelj putojimą. >>> Tokio tipo skalbiniams naudokite mažesnj skalbimo priemonės kiekj.
- Skalbimo priemonė supilta į netinkamą skyrelį. >>> Įsitikinkite, kad dedate skalbimo priemones į tinkamą skyrių.
- Produktas anksti imasi minkštiklio. >>> Vožtuvuose arba skalbimo priemonių stalčiuje gali būti problema. Kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros specialistą.

## **9 ATSIDAKYMAS / ĮSPĖJIMAS**

Kai kuriuos (paprastus) gedimus galutinis vartotojas gali tinkamai pašalinti be jokių saugumo problemų ar nesaugaus naudojimo, jei jie atliekami laikantis toliau pateiktų nurodymų (žr. „Savarankiškas taisymas“).

#### **Iš skalbimo priemonės stalčiuko bėga putos.**

- Naudojama per daug skalbimo priemonės. >>> Sumaišykite 1 valgomajį šaukštą minkštiklio ir  $\frac{1}{2}$  l vandens ir supilkite į pagrindinį skalbimo priemonės stalčiuko skyrių. >>> J įrenginj pilkite skalbimo priemonę, atsižvelgdami į tinkamas programas ir maks. skalbinių kiekj, nurodytą „Programų ir sąnaudų lentelėje“. Jeigu naudojate papildomas chemines priemones (dėmių valiklius, baliklius ir pan.), skalbimo priemonės pilkite mažiau.

#### **Programos pabaigoje skalbiniai lieka šlapi. (\*)**

- Naudojant per daug skalbimo priemonės, susidaro per daug putų, todėl įsijungia automatinė putų sugérimo sistema. >>> Naudokite rekomenduojamą kiekj skalbimo priemonės.

(\*) Skalbiniai įrenginyje negrežiami tol, kol jie néra tolygiai paskirstyti būgne, nes įrenginys gali sugesti arba apgadinti aplink ją esančius daiktus. Skalbinius reikėtų išskirstyti ir dar kartą išgręžti.

(\*\*) Nereguliariai valomas būgnas.

Reguliariai valykite būgną. Žr. Pakrovimo durelių ir būgno valymas [► 34]



Jeigu negalite pašalinti problemos, nors ir vadovaujatės šiame skyriuje pateiktais nurodymais, kreipkitės į pardavėjā arba igaliotojo techninio aptarnavimo centro astovą.  
Niekada nebandykite patys taisyti neveikiančio gaminio.

Todėl, jei toliau skyriuje „Savarankiškas taisymas“ nenurodyta kitaip, siekiant išvengti saugos problemų, remontą turi atlikti profesionalūs meistrai. Profesionalūs meistrai yra tokie meistrai, kuriems gamintojas suteikė prieigą prie šio gaminio

instrukcijų ir atsarginių dalių sąrašo vadovaudamas teisės aktuose aprašytais metodais pagal Direktyvą 2009/125/EB.

**Tačiau tik techninės priežiūros atstovai (t. y. įgaliotieji profesionalūs meistrai), su kuriais galite susisiekti telefono numeriu, nurodytu naudotojo vadove / garantijos kortelėje arba per įgaliotąjį platintoją, gali teikti paslaugas pagal garantijos sąlygas. Todėl atminkite, kad profesionaliems meistrams (kurie nėra Beko įgalioti) atlikus remontą, garantija nebegalios.**

### **Savarankiškas taisymas**

Galutinis vartotojas gali pats suremontuoti šias atsargines dalis: dureles, durų vyrius ir sandariklius, kitus sandariklius, durelių užrakinimo mechanizmą ir plastikines periferines detales, tokias kaip ploviklių dozatoriai (nuo 2021 m. kovo 1 d. atnaujintą sąrašą taip pat galite rasti support.beko.com )

Be to, siekiant užtikrinti gaminio saugą ir išvengti rimbų susižalojimų pavojaus, minėtas savarankiškas taisymas turi būti atliekamas vadovaujantis naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis, kaip savarankiškai taisytis arba kurios yra support.beko.com Saugumo sumetimais ištraukite gaminį iš elektros tinklo prieš bandydam i taisytį ją patys.

Jei galutiniai naudotojai taiso ir bando taisytį dalis, kurios neįtrauktos į tokį sąrašą ir (arba) nesivadovauja naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis, arba kurias galima rasti support.beko.com , gali sukelti saugos problemų, kurios nėra priskirtinos support.beko.com ir todėl negalios gaminio garantija.

Todėl labai rekomenduojama, kad galutiniai naudotojai nebandytų atliki remonto darbų, kurie nepatenka į nurodytą atsarginių dalių sąrašą, tokiais atvejais kreiptis į įgaliotus profesionalius meistrus arba registruotus profesionalius meistrus. Priešingai, tokie galutinių naudotojų bandymai gali sukelti saugos problemų ir sugadinti gaminį, o vėliau sukelti gaisrą, potvynį, elektros smūgį ir rimbus susižalojimus.

Pavyzdžiui, bet tuo neapsiribojant, į įgaliotus profesionalius meistrus arba registruotus profesionalius meistrus turi būti kreipiama dėl šių remonto darbų: variklio, siurblio mazgo, pagrindinės plokštės, variklio plokštės, ekrano, šildytuvų ir kt.

Gamintojas / pardavėjas negali būti laikomas atsakingu jokiu atveju, jei galutiniai vartotojai nesilaiko aukščiau nurodytų reikalavimų.

Jūsų įsigytos skalbyklės arba skalbyklės džiovyklės atsarginės dalys galioja 10 metų. Šiuo laikotarpiu bus galima įsigyti originalių atsarginių dalių, kad galėtumėte tinkamai naudotis įrenginiu.